

III 467348
"J" J

UNIVERSITATEA DIN BUCUREȘTI
INSTITUTUL DE LIMBI ȘI LITERATURI STRĂINE
FACULTATEA DE LIMBI ȘI LITERATURI SLAVE
CATEDRA DE LIMBA RUSĂ

MARIA DIACONESCU

ȘTEFAN LEVAI

MIC DICȚIONAR RUS-ROMÂN
DE
ELECTRICITATE ȘI MAGNETISM

CENTRUL DE MULTIPLICARE AL UNIVERSITĂȚII DIN BUCUREȘTI

— 1973 —



BIBLIOTECA CENTRALĂ
UNIVERSITARĂ
București

Cota III 467348

Inventar 509521

UNIVERSITATEA DIN BUCUREȘTI

INSTITUTUL DE LIMBI ȘI LITERATURI STRĂINE

FACULTATEA DE LIMBI ȘI LITERATURI SLAVE

CATEDRA DE LIMBA RUSA

MARIA DIACONESCU

ȘTEFAN LEVAI

MIC DICȚIONAR RUS-ROMÂN
DE
ELECTRICITATE ȘI MAGNETISM

III 467348

III

Biblioteca Centrală Universitară
 BUCUREȘTI
 cat. 03/3012
 Inventar 509.521

Re 57/97

REFERENȚI:

Prof.dr.E.Fodor
 Asist. L.Andreescu
 Lect:S.Wolf
 Lect.dr.D.Borșan

Prezentul dicționar este destinat în special studenților de la Facultatea de fizică, Universitatea din București și specialiștilor din domeniul Electricității și Magnetismului.

Dicționarul a fost analizat în colectivul de catedră care s-a declarat de acord cu multiplicarea în actuala redactare.

P R E F A T Ț

Mic dicționar rus-român de electricitate și magnetism este cea dintâi lucrare de acest gen care se publică în țara noastră, fiind destinată în primul rând studenților de la Facultățile de fizică. În aceeași măsură, acest dicționar se adresează traducătorilor și cercetătorilor, precum și altor specialiști din aceste domenii.

Dicționarul cuprinde terminologia specifică domeniului electricității și a magnetismului. La alcătuirea prezentei lucrări, autorii au folosit studii, manuale, reviste, literatura de specialitate în limbile rusă și română, diferite dicționare bilingve și poliglote.

Micul dicționar rus-român de electricitate și magnetism cuprinde circa 2700 de termeni și expresii frazeologice de specialitate.

Sperăm că acest dicționar va constitui un util instrument de lucru pentru studenții și cercetătorii din aceste domenii ale fizicii.

Aducem mulțumiri pentru colaborarea la acest dicționar studenților actualului an III al Facultății de fizică, grupele de limba rusă, care au contribuit la culegerea materialului.

Mulțumim pentru observațiile și sugestiile competente făcute de către recenzenții de la Facultatea de limbi Slave Profesor dr. Ecaterina Fodor, Șefa Catedrei de limba rusă de la Universitatea din București, asistent Ludmila Andreescu, lector Siegfried Wolf și de la Facultatea de fizică lector dr. Dorin Borșan.

Autorii

ÎNDRUMĂRI PENTRU FOLOSIREA DICȚIONARULUI

Pentru înlesnirea consultării dicționarului, dăm următoarele explicații cu privire la alcătuirea lui:

Cuvintele titlu sînt înregistrate în ordinea alfabetică a limbii sursă; aceeași ordine este păstrată în cazul în care cuvîntul-titlu este însoțit de cuvinte determinante, cuvîntul-titlu înlocuindu-se în acest caz cu tilda (~). De exemplu:

сеть f.
~ переменного тока
~ постоянного тока

În cazul în care cuvîntul determinant care face parte din componența termenului trebuie să stea în fața cuvîntului-titlu, după tilda se pune virgulă (~ ,). De exemplu:

излучение n.
~ , переходное
~ , тепловое

termenii compuși urmînd să se citească:

переходное излучение
тепловое излучение

Cînd în componența termenului înaintea cuvîntului-titlu se întîlnește un atribut, el se pune la sfîrșit, despărțit prin virgulă de celelalte cuvinte. De exemplu:

проницаемость f.
~ среды, магнитная

urmînd să se citească

МАГНИТНАЯ ПРОНИЦАЕМОСТЬ СРЕДИ

În cazul termenilor compuși legați printr-o cratină (-), ei sînt considerați drept un singur cuvînt și se prezintă în ordine alfabetică. De exemplu:

ПЛАСТИНА f.

~ , анизотропная

~ , отрицательная

~ , плоско-параллельная

~ , положительная

În dicționar se dau și următoarele notații gramaticale:

m. - substantiv de genul masculin

f. - substantiv de genul feminin

n. - substantiv de genul neutru

adj. - adjectiv

v. - verb; diateza pasivă este marcată prin luarea în paranteză a lui „с я”

adv. - adverb

pl. - plural

În cazul în care în limba română doi termeni se traduc la fel, pentru al doilea se introduce mențiunea „v” (însemnînd vezi). De pildă:

размер - dimensiune

размерность - v. размер

ALFABETUL RUSESC

А а Б б В в Г г

Д д Е е/ѐ/ ж ж З з

И и Й й К к Л л

М м Н н О о П п

Р р С с Т т У у

Ф ф Х х Ц ц Ч ч

Ш ш Щ щ Ъ ъ Ы ы

Ь ь Э э Ў ѡ Я я

автоколебание	n.	autooscilație
автоколебательный	adj.	autooscilant
автотрансформатор	m.	autotransformator
адаптация	f.	adaptare
адаптер	m.	adaptor, dispozitiv de adaptare
адиабата	f.	adiabată
~, ударная		adiabată de șoc
аддитивность	f.	aditivitate
адмитанс	m.	admitanță
адрес	m.	adresă
~ запоминающего устройства		adresa dispozitivului de memorie
азимут	m.	azimut
~, магнитный		azimut magnetic
аккомодация	f.	acomodare
аккумулятор	m.	acumulator
активность	f.	activitate
активный	adj.	activ
ампер	m.	amper
~ на метр		amper pe metru
амплитуда	f.	amplitudine
~ прохождения		amplitudine de transmisie
анализ	m.	analiză
~, гармонический		analiză armonică
анализатор	m.	analizator
~, временный		analizator de timp

анизотропия f.	anizotropie
~ ,магнитная	anizotropie magnetică
анион m.	anion
анод m.	anod
антенa f.	antenă
~ ,всенаправленная	antenă omnidirecțională
~ ,направленная	antenă direcțională
~ ,передающая	antenă de emisie
~ ,приёмная	antenă de recepție
~ радиолокационной станции	antena stației de radiolocație
~ ,связная	antenă de comunicații
~ S-диапазона	antenă de bandă - S
аппаратура f.	aparatură
~ радиолокационной станции	aparatura stației de radiolocație
~ связи	aparatură de comunicație
~ ,чувствительная	aparatură sensibilă
~ ,электронная	aparatură electronică
астратический adj.	astatic
атом m.	atom
аэроионизатор m.	aeroionizator

Б

балласт m.	balast
~ для сетей с повышенным напряжением	balast pentru rețea cu tensiune ridicată
баллистика, электронная	balistică electronică
баллон, стеклянный	balon de sticlă
бареттер m.	bareter

барьер м.	barieră
~ ,энергетический	barieră energetică
батарея ф.	baterie, pilă
~ ,гальваническая	baterie galvanică
~ ,дополнительная	baterie suplimentară
~ ,сухая	pilă uscată
бетатрон м.	betatron
биметалл м.	bimetal
близкодействие п.	acțiune apropiată
блок м.	bloc
~ задержки	bloc de întârziere, circuit de întârziere
~ схемы	schema de bloc
блокинг-генератор	generator de bloking
болومتر м.	bolometru
буровчик м.	burghiu
бумага электроизоляционная	hîrtii electroizolante
бури, магнитные	furtuni magnetice
буфер м.	tampon
~ ,входной	tampon de intrare
~ ,выходной	tampon de ieșire

B

вал м.	arbore
~ мотора	arbore de motor
валентность ф.	valență
варистор м.	varistor

ваттметр м.	wattmetru
~ ,самопишущий	wattmetru înregistrator
вдуть в.	a introduce prin suflare, a sufla
~ воздух	a introduce aer, a sufla aer
вектор м.	vector
~ ,аксиальный	vector axial
~ ,волновой	vector de undă
~ Герца	vector Hertz
~ магнитной индукции	vectorul inducției magnetice
~ момента пары сил	vector moment al cuplului de forță
~ нормали, единичный	vector unitate a normalei
~ Пойтинга	vector Poynting
величина f.	mărimе, valoare
~ ,векторная	mărimе vectorială
~ ,дискретная	valoare discretă
~ искрового промежутка	mărimеa intervalului de scinteiere
~ ,математическая	mărimе matematică
~ ,первоначальная	valoare inițială
~ ,постоянная	mărimе constantă
~ ,физическая	mărimе fizică
вентиль м.	valvă, diodă
~ ,электрический	valvă electrică
вес м.	greutate, pondere
~ ,атомный	greutate atomică
~ ,общий	greutate totală
~ ,чистый	greutate netă
веса м.pl.	cîntar, balanță
~ ,крутильные	balanță de torsiune

~ ,электрические	balanțe electrice
ветер м.	vînt
~ ,электрический	vînt electric
вещества н. пл.	substanțe
~ ,оптически-активные	substanțe optice active
вещество н.	substanță
~ ,диамагнитное	substanță diamagnetică
~ ,оптически-активное	substanță optic activă
~ ,парамагнитное	substanță paramagnetică
~ ,ферромагнитное	substanță feromagnetică
взаимодействие н.	interacțiune, acțiune reciprocă
~ ,квадрипольное	interacțiune cuadripolară
~ ,обменное	interacțiune de schimb
взрыв м.	explozie
~ ,ядерный	explozie nucleară
вибратор м.	vibrator, oscilator, dipol
~ Герца	vibrator Hertz, oscilator Hertz
видеоинформация ф.	informație video
видеопанель ф.	panou video, afigare vizuală
видеосигнал м.	videosemnal
видеоток м.	curent de videofrecvență
видеоусилитель м.	amplificator video
видеочастота	videofrecvență
висмут	bismuț , Bi
виток	spiră
включать в.	a declanșa, a conecta, a racorda, a cupla

включение	declanșare, conectare, legare, închidere cuplare, racordare, punere în funcțiune
~ ,идеостатическое	declanșare ideostatică
~ ,последовательное	conectare în serie
включить v.	в. ВКЛЮЧАТЬ
внезапный adj.	brusc
внешний adj.	exterior
возбуждение n.	excitație
возбуждённость	stare de excitare
~ ,электрическая	excitare electrică
возбуждённый adj.	excitat
воздействие n.	acțiune, influență, efect
воздействовать v.	a acționa, a influența
возмущение n.	perturbație, deviație
~ ,магнитное	perturbație magnetică
возникновение n.	apariție
возрастание	creștere
~ ,быстрое	creștere rapidă
~ внешнего поля	creșterea cîmpului exterior
~ ,медленное	creștere încetă
~ намагничения	creșterea magnetizării
~ ,скачкообразное	creștere în salturi
волна f.	undă
~ ,монохроматическая	undă monocromatică
~ ,незатухающая	undă neamortizată
~ ,плоская	undă plană
~ ,поднесущая	undă subpurțătoare
~ ,световая	undă de lumină

волновод м.	ghid de undă
~ ,круглый	ghid de undă circular
~ ,прямоугольный	ghid de undă dreptunghiular
волноводы м. pl.	ghiduri de unde
волномер м.	undametr
волны f. pl.	unde
~ ,обыкновенные	unde ordinare
~ ,магнитногидродинамические	unde magnetohidrodinamice
~ ,магнитные	unde magnetice
~ ,стоячие	unde staționare
~ ,сферические	unde sferice
~ ,ударные	unde de șoc
~ ,электромагнитные	unde electromagnetice
волокна n. pl.	fibre
вольт м.	volt
вольтметр м.	voltmetru
~ ,ламповый	voltmetru electric
~ ,нулевой	voltmetru de zero
~ ,электростатический	voltmetru electrostatic
восприимчивость f.	susceptibilitate, sensibilitate
~ ,диэлектрическая	susceptibilitate dielectrică
~ ,магнитная	susceptibilitate magnetică
~ ,обратимая	susceptibilitate reversibilă
вращать(ся) v.	a (se) roti
— буровчик	a roti burghiul
вращение n.	rotire, rotație, mișcare de rotație
~ диска	rotirea discului

время n.	timp, durată
~ возврата	durată de revenire
~ восстановления	durată de revenire, timp de restabilire
~ втягивания	timp de atragere a armăturii
~ вычисления	durată de calcul, timp de calcul
~ жизни	timpul de viață
~ задержки	durată de întârziere
~ заряда	timp de încărcare
~ затухания	timp de amortizare
~ исполнения	timp de execuție, durată de execuție
~ отпадения	timp de cădere a armăturii
~ распространения	timp de propagare
~ реакции	timp de reacție
~ релаксации	timp de relaxare
вход m.	intrare
~ приёмника	intrarea receptorului
~ схемы	intrarea circuitului (schemei)
~ схемы управления	intrarea schemei de control
~ синхронизации	intrare de sincronizare
~ усилителя	intrarea amplificatorului
вызывать v.	a provoca, a chema
выпрямитель m.	redresor
~ купроокисный	redresor cuproxid
выталкивать v.	a respinge, a împinge afară
вышка, контрольная	turn de control

Газ м.	gaz
~ ,разреженный	gaz rarefiat
~ ,электронный	gaz electronic
гальванометр м.	galvanometru
~ ,баллистический	galvanometru balistic
~ ,зеркальный	galvanometru cu oglindă
~ с подвижной рамкой	galvanometru cu cadru mobil
~ ,струнный	galvanometru cu coardă
~ тангенс	galvanometru de tangentă
гексод м.	hexodă, tub electronic cu șase electrozi
генератор м.	generator
~ Ван-де-Граафа	generator Van de Graaf
~ ,высоковольтный	generator de înaltă tensiune
~ ,кварцевый	generator cu cuarț
~ ,ламповый	generator cu tub electronic
~ меток времени	generator marcaj de timp
~ ,молекулярный	generator molecular
~ пилообразного напряжения	generator de tensiune în formă de dinți de ferăstrău
~ Хартли	generator Haartley
~ эхо сигналов	generator semnal de ecou
~ электрических колебаний	generator de semnale electrice
генераторы м.пл.	generatori
~ ,квантовые	generatori cuantici
гептод м.	heptodă, tub electronic cu șapte electrozi
гетеродин м.	heterodină, oscilator
гипотеза f.	ipoteză
~ Ампера	ipoteza lui Amper

гистерезис м.	histerezis
~ , магнитный	histerezis magnetic
голография f.	holografie
~ , сверхвысококачественная	holografie de ultra înaltă frecvență.
глубина f.	adîncime holografie de microunde
~ проникновения	adîncîme de pătrundere
головка f.	cap
~ магнитофона, записывающая	capul de înregistrare al magnetofonului
градиент м.	gradient
~ скалярной функции	gradientul unei funcții scalare
градуировка f.	etalonare, gradare
гранула f.	granulă
~ , феритовая	granulă de fericită
громкоговоритель м.	difuzor
громкость (звука) f.	volum (acustic)
громоствод м.	paratrăznet
	Д
давление н.	presiune
~ , начальное	presiune inițială
~ , парциальное	presiune parțială
~ света	presiunea luminii
~ , световое	presiunea luminii, presiune de radiație
дальнодействие н.	acțiune de distanță
данные о фазе	informație despre fază
датчик м.	traductor
~ , емкостный	traductor capacitiv
двигатель м.	motor
~ , исполнительный	motor de execuție

~ ,сельсинный	motor selsin, motor sincron
~ электропроигрывателя	motor de pick-up
движение n.	mişcare, agitație, trafic
~ буравчика	mişcarea unui burghiu
~ ,воздушное	trafic aerian
~ ,наступательное	mişcare de înaintare
~ ,периодическое	mişcare periodică
~ ,тепловое	agitație termică, mișcare termică
~ ,условное	mişcare convențională
~ электрона	mişcarea electronului
действие n.	acțiune
~ ,суммарное	acțiune totală
деклинатор m.	declinator
декремент m.	decrement
~ затухания	decrement de amortizare
деление n.	divizare, diviziune
~ частоты	divizare de frecvență
делитель m.	divizor
~ напряжения	divizor de tensiune
демодулятор m.	demodulator, detector
~ ,линейный	demodulator liniar, detector liniar
демодуляция f.	demodulare
детектирование n.	detectare, detecție
~ ,сеточное	detecție pe grilă
детектор m.	detector
~ ,диодный	detector cu diodă
~ ,кристаллический	detector de cristal
~ сигнала	detector de semnal
~ ,синхронный	detector sincron

~ ,термоэлектрический	detector termoelectric
~ ,фазовый	detector sensibil la fază
деформация f.	deformare, deformație
~ кручения	deformație prin răsucire
~ поля	deformația cîmpului
диаграмма f.	diagramă
~ ,круговая	diagramă circulară
~ направленности	diagramă de directivitate
дивергенция f.	divergență
~ вектора	divergența vectorului
~ векторной функции	divergența unei funcțiuni vectoriale
динам m.	dinam
диполь m.	dipol
~ ,магнитный	dipol magnetic
дисипация f.	disipare
~ энергии	disipare energiei
дискриминатор m.	discriminator
~ ,амплитудный	discriminator de amplitudine
дифракция f.	difracție
~ волн	difracția undelor
диффузия f.	difuzie
~ носителей заряда	difuzia purtătorilor de sarcină
~ примесей	difuzia impurităților
диэлектрик m.	dielectric
~ ,изотропный	dielectric izotrop
диэлектрики m.pl.	dielectrici
~ ,дипольные	dielectrici dipolari
~ ,жидкие	dielectrici lichizi

длина f.	lungime
~ волны	lungime de undă
~ волны, КОМПТОНОВСКАЯ	lungime de undă Compton
~ ,диффузионная	lungime de difuzie
~ участка	lungimea segmentului
доброотнось f.	factor de calitate
доля, молярная	fracție molară
донор m.	donor
дополнить	a adăuga, a completa
допуск m.	toleranță
~ ,жесткий	toleranță mică
~ ,исходный	toleranță inițială
~ ,технологический	toleranță de fabricație
допущение n.	admitere, ipoteză
доступ m.	acces la ...
доступный adj.	accesibil
дрейф	derivă
дрессель m.	drosel, bobină de șoc
дуга f.	arc
~ ,электрическая	arc electric
E	
единица f.	unitate
~ ,абсолютная	unitate absolută
~ ,вещественная	unitate reală
~ времени	unitate de timp
~ длины	unitate de lungime
~ измерения	unitate de măsură
~ площади	unitate de suprafață

~ ,условная
 ~ ,электромагнитная
 ~ ,электростатическая

unitate convențională
 unitate electromagnetică
 unitate electrostatică

единичный adj.

..
E

ёмкость f.

capacitate

~ ,входная

capacitate de intrare

~ ,зарядная

capacitate de încărcare

~ ,заряженной сферы

capacitatea sferei încărcate

~ ,конденсатора

capacitatea condensatorului

~ ,междуэлектродная

capacitate dintre electrozi

~ ,обмотки

capacitatea bobinei

~ ,памяти

capacitatea memoriei

~ ,паразитная

capacitate parazită

~ ,переменная

capacitate variabilă

~ ,постоянная

capacitate fixă, capacitate constantă

~ ,проводника

capacitate conductorului

~ ,цилиндрического конденсатора

capacitate condensatorului cilindric

~ ,шарового конденсатора

capacitate condensatorului sferic

~ ,шунтирующая

capacitate de șuntare

Ж

жало n.

tăiș, ascuțiș

жать v.

a strînge, a presa

железо n.

fier

жечь v.

a arde

жёсткий adj.

dur, rigid

жёсткость f.

duritate, rigiditate

жидкий adj.

lichid, fluid

жидкоплавкий adj.

жидкость f.

~, бесцветная

~, идеальная

~, незамерзающая

жила f.

~ кабеля

~, токопроводящая

задача f.

~ интегрирования

~, начальная

~, окончательная

~ моделирования

задержка f.

зажим m.

~, выходной

~ генератора переменного напряжения

заземление n.

зазор m.

~ магнита

закон m.

~ Био-Савара

~, гармонический

~ Кюри-Вейса

~, параболический

~ трех вторых

законы m.pl.

fuzibil

lichid, fluid

lichid incolor

lichid ideal

lichid antigel

conductor, fir

conductorul cablului, firul cablului

fir conductor de curent

3

problemă

problema integrării

problema inițială

problema definitivă

problema de modelare

întîrziere

bornă

bornă de ieșire

borna generatorului de tensiune al-

ternativă

legare la masă, pămîntare, punere la

pămînt

întrefier, locaș, rost

întrefierul magnetului

lege

legea lui Biot-Savart

legea armonică

legea Curie-Weiss

lege parabolică

legea trei pe doi

legi

~ отражения и преломления света	legile reflexiei și refracției luminii
замена f.	schimbare, înlocuire
~ лент	schimbare de benzi
замыкание n.	scurt circuit
~, короткое	v. замыкание
варяд ш.	sarcină
~, лептонный	sarcină leptonică
~, объемный	sarcină de volum
~, отрицательный	sarcină negativă
~, накопленный	sarcină acumulată
~, положительный	sarcină pozitivă
~, пространственный	sarcină spațială
~, противоположный	sarcină opusă
затвор ш.	obturator
затягивание частоты	tîrirea frecvenței
защита f.	protecție, blindare, ecranare
значение n.	valoare, expresie, sens
~, допустимое	valoare admisibilă
~, максимальное	valoare maximă
~, напряжения	valoarea tensiunii
~, номинальное	valoare nominală
~, нулевое	valoare zero
~, оптимальное	valoare optimală
~, произвольное	valoare arbitrară
~, резонансное	valoare de rezonanță
~, табличное	valoare tabelată
~, экспериментальное	valoare experimentală
зона f.	zonă

~ вастоя
 ~ ,энергетическая
 зонд, электрический
 зуммер м.

игнитрон м.

избирательность f.

~ ,временная
 ~ контура
 ~ ,пространственная
 ~ радиоприёма
 ~ ,частотная

изгиб м.

излучатель м.

~ ,ультразвуковой магнитострик-
 ционный

излучение п.

~ ,дипольное
 ~ ,переходное
 ~ потока магнитной индукции
 ~ ,тепловое

изменение п.

~ поля, малое
 ~ потенциала

измерение п.

~ магнитного напряжения

изображение п.

~ ,цветное

изотоп м.

. zonă moartă
 zonă de energie
 sondă electrică
 summer (buzzer)

И

ignitron

selectivitate

selectivitate temporală

selectivitatea circuitului

selectivitate spațială

selectivitatea radiorecepției

selectivitate după frecvență

curbură

emițător

emițător de ultrasunete prin magneto-
 stricțiune

radiație

radiație dipolară

radiație de tranziție

radiația fluxului inducției magnetice

radiație termică

variație, modificare, schimbare, trans-
 formare

variație mică a cîmpului

variația potențialului

măsurare

măsurarea intensității magnetice

imagine, reprezentare

imagine color

izotop

иконоскоп м.	iconoscop
импеданс м.	impedanță
~ металлов, поверхностный	impedanța superficială a metalelor
~ ,поверхностный	impedanță superficială
импульс м.	impuls
~ ,микроволновой	impuls de microunde
~ ,обобщенный	impuls generalizat
~ ,опорный	impuls de referință
~ поля	impulsul câmpului
инвариантность f.	invarianță
~ варяда	invarianța sarcinii
инверсия населенностей	inversare de populație
индикатор м.	indicator
~ настройки	indicator de acord, ochi magic
~ неисправности	indicator de defecțiuni, indicator de deranjament
~ ,оптический	indicator optic
~ радиолокационной станции	indicator radar
~ состояния	indicator de stare
индуктивность f.	inductanță
~ ,паразитная	inductanță parazită
индукция f.	inducție
~ ,взаимная	inducție mutuală
~ ,магнитная	inducție magnetică
~ ,униполярная	inducție unipolară
~ ,электростатическая	inducție electrostatică
интеграл м.	integrală
~ ,векторный	integrală vectorială
~ ,обменный	integrală de schimb

~ ,поверхностный	integrală de suprafață
интегратор м.	integrator
~ ,линейный	integrator liniar
~ ,траекторный	integrator de traectorie
~ ,цифровой	integrator digital
интенсивность f.	intensitate
~ излучения	intensitate de radiere, intensitate de emisie
~ эхо-сигнала	intensitatea semnalului de ecou
интервал м.	interval
~ ,временный	interval de timp
~ ,частотный	interval de frecvență
интерференция f.	interferență
~ поляризованных лучей	interferența razelor polarizate
информация f.	informație
~ ,двоичная	informație în binară
~ ,цветная	informație în color
ион м.	ion
~ растворенного электро- -лита	ionii electrolitului dizolvat
ионизация f.	ionizare
~ ,вторичная	ionizare secundară
~ ,поверхностная	ionizare superficială
ионосфера f.	ionosferă
искание п.	căutare, selecție
искатель м.	selector, căutător, marker
~ ,вращающийся	selector rotativ
исключать v.	a exclude, a elimina
искра f.	scînteie
~ ,электрическая	scînteie electrică

испускать v.	a emite
испытывать v.	a încerca, a experimenta, a suferi
~ ориентирующее действие поля	a suferi acțiunea de orientare a câmpului
источник m.	sursă
~ ,ионный	sursă de ioni
исчисление n.	calcul
~ ,интегральное	calcul integral
K	
кабель m.	cablu
~ ,электрический	cablu electric
камера f.	cameră
~ ,ионизационная	cameră de ionizare
~ ,пузырьковая	cameră cu bulă
касательная f.	tangentă
каскад m.	etaj
~ ,буферный	etaj tampon, etaj bufer
~ ,конечный	etaj final
~ ,мощный	etaj de putere
~ ,усилительный	etaj amplificator, etaj de amplificare
катионы m.pl.	cationi
катод m.	catod
~ ,виртуальный	catod virtual
~ ,накаливаемый	catod incandescent, catod cald
~ ,металлический	catod de metal
~ ,термоэлектрический	catod cu emisie termoelectrică
~ ,холодный	catod rece
катофорез m.	catoforeză
катушка f.	bobină

~ ,индукционная	bobină de inducție
~ ,многослойная	bobină cu mai multe straturi
~ настройки	bobină de acord
~ связи	bobină de cuplaj
~ ,сотовая	bobină în fagure
катушка Гельмгольца	bobina Helmholtz
качество изображения	calitatea imaginii
квазистационарный adj.	cuazistaționar
кенотрон м.	kenotron
классы точности	clase de precizie
клемма f.	bornă, clemă
клистрон м.	clistron
клич м.	intrerupător
кнопка f.	buton, intrerupător electric
~ управления	buton de comandă
код м.	cod
~ ,адресный	cod de comandă, cod adresă
кодирование н.	codificare
колба лампы	balonul lămpii
колебание н.	oscilație
~ волн	oscilația undelor
~ ,электрическое	oscilație electrică
~ ,электромагнитическое	oscilație electromagnetică
колебания н.pl.	oscilații, vibrații
~ ,вынужденные	oscilații forțate
~ ,затухающие	oscilații amortizate
~ ,кристаллических решёток	vibrații ale rețelelor cristaline
~ ,незатухающие	oscilații neamortizate

~ разряда	oscilații de descărcare
~ ,релаксационные	oscilații de relaxare
КОЛИЧЕСТВО n.	cantitate
~ движения	cantitate de mișcare
~ электричества	cantitate de electricitate
коллектор m.	colector
~ ионов	colector de ioni
~ электронов	colector de electroni
КОМПАС, магнитный	buzolă magnetică
компенсатор, автоматический	compensator automat
компенсировать v.	a compensa
КОМПОНЕНТ m.	componentă
~ ,высокочастотный	componentă de înaltă frecvență
~ индукции	componentă de inducție
~ магнитной силы	componentă a forței magnetice
~ ,сверхвысокочастотный	componentă de ultra înaltă frecvență
~ ,спектральный	componentă spectrală
компоненты m.pl.	componente
~ ,ковариантные	componente covariante
конденсатор m.	condensator, capacitate
~ ,вакуумный	condensator cu vid
~ ,воздушный	condensator cu aer
~ ,выходной	capacitate de ieșire
~ ,дисковой	condensator în formă de disc, condensator disc
~ переменной ёмкости	condensator variabil
~ ,плоский	condensator plan
~ ,подстроечный	condensator de reglaj (trimmer)
~ постоянной ёмкости	condensator fix

~ ,прямочастотный	condensator cu variație liniară a frecvenței
~ ,разделительный	condensator de separare
~ связи	capacitate de cuplaj
~ ,сглаживающий	condensator de filtraj
~ ,сеточный	condensator de grilă
~ ,слюдяной	condensator cu mioă
~ фильтра	capacitatea filtrului
~ ,шунтированный	condensator șuntat
~ ,шунтирующий	condensator de șuntare, condensator în derivație
~ ,электролитический	condensator electrolitic
контакт м.	contact
~ ,базовый	contactul bazei (la tranzistor)
~ ,коллекторный	contactul colectorului
~ ,металлический	contact metalic
~ ,омический	contact ohmic contact rezistent
~ ,подвижный	contact mobil
~ ,скользящий	contact alunecător
~ ,электрический	contact electric
контур м.	contur, circuit
~ ,входной	circuit de intrare
~ ,замкнутый	circuit închis
~ ,колебательный	circuit oscilant
~ ,плоский	contur plan
~ произвольной формы	contur de o formă oarecare, contur de o formă arbitrară
~ ,соседний	circuit vecin
~ с током	contur străbătut de curent
концы м. пл.	poli ,extremități
~ молекул	poli ai moleculelor

~ ,отрицательные	poli negativi
координаты f.pl.	coordonate
~ ,неортогональные	coordonate neortogonale
~ ,обобщенные	coordonate generalizate
~ ,ортогональные	coordonate ortogonale
~ ,полярные	coordonate polare
~ ,сферические	coordonate sferice
корпускула f.	corpuscul
~ ,отдельная	corpuscul izolat
коэрцитиметр м.	instrument de măsură a forței coercitive
коэффициент м.	coeficient, factor
~ взаимной индукции	coeficient de inducție mutuală
~ гистерезиса	coeficient de histerezis
~ деполаризации	coeficient de depolarizare
~ дифференциальный	coeficient diferențial
~ ёмкости	capacitate
~ мощности	factor de putere
~ намагничения	coeficient de magnetizare
~ отражения	coeficient de reflexie
~ ,поправочный	factor de corecție
~ самоиндукции	coeficient de autoinducție
~ сжимаемости тела	coeficient de compresibilitate a corpului
~ температуропроводности	coeficient de conductivitate termică
~ ,температурный	coeficient de temperatură
~ ,термический	coeficient termic
~ ,тригонометрический	coeficient trigonometric
~ экстинкции света при рассеянии	coeficient de extincție a luminii prin difuzie

коэффициенты м.рл.	coeficienți
~ ,кинетические	coeficienți cinetici
~ термогальваномагнитных эффек- ТОВ	coeficienții efectelor termogalvanomagne- netice
кратковременный adj.	de scurtă durată
кривая f.	curbă
~ намагничения	curbă de magnetizare
~ ,резонансная	curbă de rezonanță
кристалл м.	cristal
кристаллы м.рл.	cristale
~ ,ионные	cristale ionice
~ ,жидкие	cristale lichide
~ , мозаичные	cristale de mozaic
кручение п.	răsucire, torziune, torsionare

Л

лаки м.рл.	lacuri
~ ,электроизоляционные	lacuri electroizolante
лампа f.	lampă, bec, tub
~ ,водородная	lampă de hidrogen
~ ,кадмиевая	lampă de cadmiu
~ ,катодная	tub catodic
~ ,мячковая	far globular
~ накаливания	bec cu incandescență
~ ,натриевая	lampă de natriu (sodiu)
~ ,ртутная	lampă de mercur
~ с изотопами	lampă cu izotopi (de metrologie)
~ с тормозящим полем	tub electronic cu cîmp frînat
~ ,триэлектродная	triodă
~ ,электромагнетическая	tub electrometric

лампочка f.	bec
, электрическая	bec electric
лампы f.pl.	lămpi
~, жёлудёвые электронные	lămpi electronice tip ghindă
, спектральные	lămpi spectrale
лауэграмма	lauegramă, diagrama Laul
линза f.	lentilă
~, магнитная	lentilă magnetică
~, электростатическая	lentilă electrostatică
линии f.pl.	linii
~ задержки	linii de întârziere
~, магнитные	linii magnetice
~ напряженности	linii de intensitate
~, силовые	linii de forță
~, эквипотенциальные	linii echipotențiale
линия f.	linie
~, внутренняя	linie interioară
~ высокой частоты	linie de înaltă tensiune
~, искусственная	linie artificială, linie de întârziere
~, мировая	linie de univers
~, осевая	linie axială
~ передачи	linie de transmisie
~ питания	linie de alimentare, rețea de forță
~ поля	linia cîmpului
~, производственная	linie de producție
~ связи	linie de comunicație
~, силовая	linie de forță
~, средняя	linie mediană

~, телефонная	linie telefonică
~ тока	linie de curent
листок, магнитный	foiță magnetică
ловушки, магнитные	capcane magnetice
логометр м.	logometru
луч м.	rază
~, катодный	rază catodică
~, положительный	rază pozitivă
М	
магазин м.	magazin
~ индуктивностей	magazin de inductanți
~ ёмкостей	magazin de capacități
~ сопротивлений	magazin de rezistențe
магнетики рl.	magneți elementari
магнетит м.	magnetită
магнетон м.	magneton
~, ядерный	magneton nuclear
магнетохимия f.	magneto-chimie
магнит м.	magnet
~, отклоняющий	magnet de deviere
~, постоянный	magnet permanent
магнитостатика f.	magnetostatică
магнитострикция f.	magnetostricțiune
магниты м.pl.	magneți
~, пульсирующие	magneți pulsanți
~, сверхпроводящие	magneți supraconductori
мазер м.	maser
маломощный adj.	de mică putere

манометр <i>m.</i>	manometru
~ ,ионизирующий	manometru de ionizare
масло <i>n.</i>	unsoare
~ ,вакуумное	unsoare de vid
масса <i>f.</i>	masă
~ ,неизменная	masă invariabilă
~ покоя	masă de repaus
~ тела	masa corpului
~ частиц	masa particulelor
~ ,электромагнитная	masă electromagnetică
масштаб <i>m.</i>	scară
~ ,ядерный	scară nucleară
материал <i>m.</i>	material
~ ,вакитный	material de protecție
~ ,магнитно-жесткий (твёрдый)	material magnetic dur
~ ,магнитно-мягкий	material magnetic moale
~ ,проводящий	material conductor
матрица <i>f.</i>	matrice
~ импеданса	matricea impedanței
~ преобразования	matrice de transformare
машина <i>f.</i>	mașină
~ ,аналоговая (ЭМВ)	M.E.C. analogică
~ ,вычислительная	mașină de calcul
~ ,специализированная (ЭМВ)	M.E.C. specializată
~ ,стандартная (ЭМВ)	M.E.C. standart
~ ,универсальная (ЭМВ)	M.E.C. universală
~ ,цифровая (ЭМВ)	M.E.C. cifrică
~ ,электронная вычислительная (ЭМВ)	mașina electronică de calcul (M.E.C.)

медленный adj.

мелкодисперсия f.

менять v.

метод m.

~ , акустический

~ измерения

~ измерения, нулевой

~ инверсии

~ контроля

~ , матричный

микропроектор, ионный

микроскоп m.

~ , ионный

~ , электронный

микрофон m.

~ , ленточный

~ , угольный

~ , электродинамический

микроэлектроника f.

миллиампер m.

мишень f.

~ , изолированная

~ , неподвижная

~ , отдельная

многполюсник m.

многосеточный adj.

множитель Ланде

моделирование n.

lent

dispersie fină

a schimba, a varia

metodă

metodă acustică

metodă de măsură

metodă de măsură de nul

metoda inversiei

metodă de control

metodă matricială

microprolector ionic

microscop

microscop ionic

microscop electronic

microfon

microfon cu bandă

microfon cu granule, microfon cu cărbune

microfon electrodinamic

microelectronică

miliampere

țintă

țintă izolată

țintă fixă

țintă diferită

multipl

cu mai multe grile

factor Landé

modelare

модель f.	model
~ колебаний	model pentru oscilații
~ узлов	modelul legăturilor
~ ,электромеханическая	model electromecanic
модуляция f.	modulare, modulație
~ ,импульсная	modulare în impulsuri
~ поля	modularea cîmpului
~ ,скоростная	modulare în viteză
~ ,частотная	modulare de frecvență
молекула f.	moleculă
~ ,жёсткая дипольная	moleculă dipolară rigidă
~ ,нежёсткая полярная	molecula polară nerigidă
~ ,пересечённая	moleculă intersectată
момент м.	moment
~ ,вращающий	moment de rotație
~ ,дипольный	moment dipolar
~ ,квадрупольный	moment cuadrupolar
~ ,магнитный	moment magnetic
~ пары сил	momentul cuplului de forțe
~ ,полный	moment total
~ сил	momentul forței
~ ядра, квадрупольный	moment cuadrupolar al nucleului
монитор м.	monitor
монокристалл м.	monocristal
монтировать v.	a monta
мост, измерительный	punte de măsură
мощность f.	forță, putere, capacitate
~ в импульсе	putere în impuls

~, высокочастотная	putere de înaltă frecvență
~, допустимая	putere admisă
~, максимальная	putere maximă
~, передвѣваемая	putere transmisă
~, предельная	putere limită
~, средняя	putere medie
мышьяк м.	arseniu
Н	
набухание н.	umflare
нагрев м.	încălzire
~, индукционный	încălzire prin inducție
нагревание н.	încălzire
нагревать в.	a încălzi
нагрузка ф.	încărcare, sarcină
~, равномерная	încărcare uniformă
накапливать в.	a acumula, a stoca
наклон м.	înclinare
~, радиуса	înclinarea gazei
наклонять в.	a înclina
накопление н.	acumulare, stocare
наличие н.	existență, prezență
наличность ф.	(cantitate) existență
намагничение н.	magnetizare
~, остаточное	magnetizare remanentă
~, постоянное	magnetizare permanentă
~, самопроизвольное	magnetizare spontană
намагниченность ф.	в. намагничение
~, остаточная	в. намагничение, остаточное

намагничивать(ся)	à (se) magnetiza
направление <i>n.</i>	direcție, sens
~ земного магнитного меридиана	direcția meridianului magnetic pământesă
~ ,косов	sens oblic
~ ,опорное	direcție de referință
~ ,определенное	sens anumit
~ ,постоянное	direcție constantă
~ ,противоположное	direcție opusă
направленность <i>f.</i>	directivitate
напряжение <i>n.</i>	tensiune, intensitate
~ возбуждения	tensiune de excitare
~ ,добавочное	tensiune auxiliară
~ ,задерживающее	potențial întârziat
~ компенсации	tensiune de compensare
~ ,нормальное	tensiune normală
~ ошибки	tensiune de eroare
~ ,сеточное	tensiune de grilă
~ смещения	tensiune de negativare
~ ,трапецидальное	tensiune trapezoidală
~ ,шумовое	tensiune de zgomot
напряженность <i>f.</i>	intensitate, stare de intensitate
~ поля	intensitatea cîmpului
~ электрического поля	intensitatea cîmpului electric
насос <i>m.</i>	pomă
~ ,вакуумный	pomă de vid, forvacum
~ ,диффузионный	pomă de difuzie
~ ,ионный	pomă ionică
настройка <i>f.</i>	ajustare, reglare, acordare

~ ,автоматическая	acordare automată
~ частоты	acordarea frecvenței
насыщение n.	saturație
~ ,магнитное	saturație magnetică
натяжение n.	tensiune
~ ,поверхностное	tensiune superficială
~ ,упругое	tensiune elastică
начертить v.	a trasa, a schița
~ линии тока	a trasa linii de curent
наэлектризованный adj.	electrizat
неизменный adj.	invariabil
нейтродинарование n.	neutrodinare
нейтронография f.	neutronografie
неквантовый adj.	necuantic
неограниченный adj.	nelimitat
неоднородность f.	neomogenitate
~ поля	neomogenitatea cîmpului
~ ,пространственная	neomogenitatea spațială
~ пучка	neomogenitatea fasciculului
неоднородный adj.	neomogen
непрерывность f.	continuitate
непрерывный adj.	continuu, neîntrerupt
неравенство n.	neegalitate
неточность f.	inexactitate
неустойчивость f.	instabilitate
низкий adj.	inferior, jos
низковольтный adj.	de tensiune joasă
нити f.pl.	filamente

~ , накала радиоламп	filamente de încălzire ale tuburilor de radio
нить f.	filament
носитель м.	purător, agent
~ , дополнительный	purător suplimentar
~ заряда	purător de sarcină
~ , неосновной	purător minoritar
~ тепла	agent de încălzire
нуль м.	zero
~ , абсолютный	zero absolut
~ в точке	nulă în punctul ...
0	
обеспечивать v.	a asigura
обильность f.	debit, intensitate
~ источника	debitul sursei
обкладка f.	armătură
обкладки f.pl.	plăci
~ конденсатора	plăcile condensatorului
область f.	domeniu, regiune
~ взаимодействия	domeniu de interacțiune
~ , отрицательная	domeniu negativ
~ пересечения	domeniu de intersecție
~ , рабочая	domeniu de lucru, domeniu de funcționare
~ фаз	domeniu de faze
~ экранирования от магнитного поля	regiune ecranată de câmp magnetic
облучатель м.	radiator, sursă
~ , линейный	radiator linear, sursă liniară
облучение n.	iradiere

обмен <i>m.</i>	transfer, schimb
~ теплом	transfer de căldură
обмотка <i>f.</i>	bobinaj, înfășurare, bobinare
обмотки <i>f.pl.</i>	bobine, înfășurări, bobinări
~ возбуждения	înfășurări de excitație
, вспомогательные	bobine auxiliare
обозначение <i>n.</i>	notare
оболочка <i>f.</i>	înveliș, pînză
обработка <i>f.</i>	prelucrare, tratament
~ видеосигналов	prelucrarea semnalelor video
~ данных	prelucrarea rezultatelor
~ , термическая	tratament termic
обратимость <i>f.</i>	reversibilitate
обратно <i>adv.</i>	invers
~ пропорциональный	invers proporțional
обратный <i>adj.</i>	opus
обтекание <i>n.</i>	scurgere, mișcare
~ тела	scurgere în jurul unui corp
обусловить <i>v.</i>	a condiționa
объектив <i>m.</i>	obiectiv
~ , электронный иммерсионный	obiectiv electronic cu imersie
объём <i>m.</i>	volum
~ интегрирования	volum de integrare
~ , произвольный	volum arbitrar
~ соленоида	volumul solenoidului
~ частицы	volumul particulei
ограничение <i>n.</i>	limitare
ограниченный <i>adj.</i>	limitat

ограничитель ш.	limitator
~ амплитуды	limitator de amplitudino
~ тока	limitator de curent
одновибратор ш.	monovibrator, circuit monostabil
однородный adj.	omogen, uniform
окончание п.	terminare
~ испытания	terminarea experienței, terminarea testului
окружность f.	circumferință, cerc
~ , концентрическая	cerc concentric
~ , основная	cerc principal
~ радиусов	cerc al razelor
~ тока	circumferința curentului
опалесценция f.	opalescență
~ , критическая	opalescență critică
операция f.	operație
~ , арифметическая	operație aritmetică
~ прессования	operație de presare
опилки f. pl.	pilitură
определить v.	a determina
~ давление	a determina presiunea
~ путем интегрирования	a determina prin integrare
~ скорость	a determina viteza
определять v.	v. определить
опыт ш.	experiență, experiment, probă
~ по отклонению электронов	experiența de deviere a electronilor
орбита f.	orbită
~ , круговая	orbită circulară
~ , определенная	orbită determinată

ориентация f.	orientare
~ ,взаимная	orientare reciprocă
~ поля	orientarea cimpului
~ ,произвольная	orientare arbitrară
~ участка контура	orientarea porțiunii de circuit
ослаблять v.	a descrește, a slăbi, a reduce, a atenua
оси f.pl.	axe
~ легчайшего намагничивания	axe ușoare de magnetizare
осцилограф м.	oscilograf
~ ,импульсный	oscilograf de impulsuri
ось f.	axă
~ ,вещественная	axă reală
~ ,главная	axă principală
~ импульсов	axa impulsurilor
~ ,косоугольная	axă oblică
~ ,кристаллографическая	axă cristalografică
~ ,отрицательная	axă negativă
~ ,подвижная	axă mobilă
~ ,положительная	axă pozitivă
~ ,постоянная	axă fixă
~ симметрии	axă de simetrie
отверстие n.	orificiu
отвечать v.	a răspunde
отклонение n.	abatere, deviere, eroare
~ луча	devierea razei
~ ,магнитное	deviere magnetică
~ ,предельное	abatere limită
~ пучка	devierea fasciculului

~ ,среднеквadraticное	abatere medie pătratică
~ частоты	abaterea frecvenței
~ электрическим полем	deviere cu cîmp electric
отключить v.	a deconecta, a izola, a decupla
относительность f.	relativitate
отражение n.	reflexie
~ радиоволн	reflexia undelor radio
отрезок m.	segment
отрицательный adj.	negativ
отсекать v.	a tăia
отсчитывать v.	a calcula
отталкивать(ся) v.	a (se) respinge
охлаждение n.	răcire
~ обмоток	răcirea înfășurărilor
ошибка f.	eroare
~ ,существенная	eroare esențială, eroare principală
~ ,фазовая	eroare de fază
II	
падение n.	cădere, incidență
~ ,катодное	cădere catodică
~ напряжения	cădere de tensiune
~ потенциала	cădere de potențial
~ ,скользящее	incidență razantă
пакет, волновой	pachet de undă
палеомагнетизм m.	paleomagnetism
панель f.	panou
~ ,задняя	panou posterior, panou din spate
~ ,передняя	panou din față, panou frontal

~ ,уравнения	panou de comandă, panou de control
пар, насыщенный	vapori saturați
пара	cuplu, pereche
~ ,импульсная	cuplu de impuls
~ сил	cuplu de forțe
параметр	parametru
~ ,безразмерный	parametru adimensional
~ ,малый	parametru mic
передавать v.	a transmite
передатчик m.	emițător
~ ,импульсный	emițător de impulsuri
~ переменных частот	emițător de frecvențe variabile
~ ,телевизионный	emițător TV
передать v.	v. transmite
передача f.	transmisie
~ ,однополосная	transmisie pe o bandă
~ телеизображения	transmisia imaginii la distanță
переключатель m.	comutator, intrerupător
~ ,кнопочный	comutator cu buton
~ настройки	comutator de acord
~ питания	comutator de alimentare
~ ,релейный	comutator cu releu
перемена f.	schimbare, transformare, modificare,
~ направления	schimbare de sens, schimbarea direcției ^{variație}
~ обозначения	schimbare de notație
переменный adj.	variabil, alternativ
перемещать (ся) v.	a (se) deplasa
перемещение n.	deplasare, transport, mutare, transfer

~ ,бесконечно малое	deplasare infinit de mică
~ заряда	deplasarea sarcinei
~ контура	deplasarea circuitului
перенос м.	v. перемещение
~ заряда	v. перемещение заряда
~ энергии	transfer de energie
переработка f.	prelucrare
~ сигналов	prelucrarea semnalelor
перераспределение н.	redistribuire
~ заряда	redistribuirea sarcinei
пересекать v.	a intersecta
пересечение н.	intersecție
перезаировка f.	refazare
переход м.	tranziție, racord, trecere
~ ,сверхпроводящий	tranziție supraconductoare
период м.	durată, perioadă
~ колебаний	durată de oscilații
~ частицы	perioada particulei
петля f.	ochi de rețea, buclă, ciclu, curbă
~ гистерезиса	ciclu histerezis, curbă de histerezis
~ связи	buclă de cuplaj
Пинч-эффект	efect pinch
пироэлектричество	piezoelectricitate
плазма f.	plasmă
~ ,высокопроводная	plasmă superconductoare
пластинка f.	placă, plăcuță, disc, lamă
~ ,анизотропная	placă anizotropă
~ в четверть волны	lamă sfert de undă

~ ,гладкая	placă netedă
~ осцилографа	placa oscilografului
~ ,отражающая	placă reflectoare
~ ,отрицательная	placă negativă
~ ,параллельная	placă paralelă
~ ,плоская	placă plană
~ ,плоско-параллельная	placă cu fețe plan paralel
~ ,положительная	placă pozitivă
~ ,тонкая	placă subțire
плёнки f.pl.	pelicule, strate
~ ,ферромагнитные	pelicule feromagnetice, strate feromagnetice
плоский adj.	plan
плоскость f.	plan, suprafață
~ ,бесконечная	plan infinit
~ ,вспомогательная	plan auxiliar
~ ,граничная	plan de frontieră
~ ,заряженная	plan încărcat
~ ,касательная	plan tangent
~ ,комплексная	plan complex
~ контура	planul circuitului
~ ,параллельная	plan paralel
~ ,перпендикулярная	plan perpendicular
~ ,равномерно заряженная	plan încărcat uniform
~ считывания	plan de referință
~ ,фокальная	plan focal
~ ,эквипотенциальная	suprafață echipotențială
плотность f.	densitate
~ заряда	densitate de sarcină
~ заряда, средняя	densitate medie de sarcină

~ заряженных частиц	densitate de particule încărcate,
~ излучения	densitate de radiație
~ ионов	densitate de ioni
— магнитной энергии	densitate de energie electrică
~, объемная	densitate de volum, densitate spațială
~, поверхностная	densitate superficială
~ поверхностного тока	densitatea curentului superficial
~ потока импульса	densitatea fluxului de impuls
~ свободной энергии	densitatea energiei libere
~, спектральная	densitate spectrală
~ тока	densitate de curent
~, численная	densitate numerică
~, электрическая	densitate electrică
~ электрического тока	densitatea curentului electric
~ электронов	densitatea electronilor, densitate de electroni
~ энергии	densitate de energie
площадка f.	suprafață
~, любая	suprafață oarecare
~, перпендикулярная	suprafață perpendiculară
~, плоская	suprafață plană
площадь f.	arie, suprafață
~ перехода	suprafața joncțiunii
~ поверхности	aria suprafeței
~ сечения	suprafața secțiunii
~ эмитера	suprafața emiterului
поверхность f.	suprafață
~, боковая	suprafață laterală
~, волновая	suprafață de undă
~, внутренняя	suprafață interioară

~, замкнутая		suprafața închisă
~, исходная		suprafață inițială
~, контрольная		suprafață de control
~, неподвижная		suprafață imobilă
~, проводящая		suprafață conductoare
~ разрыва потенциала		suprafața de discontinuitate a potențialului
~ сечения		suprafața secțiunii
~, смежная		suprafață alăturată
~ уровня потенциала		suprafață de nivel a potențialului
~, эквипотенциальная		suprafață echipotențială
поворот <i>m.</i>		rotație
~, виртуальный		rotație virtuală
~, малый		rotație infinitezimală
~, положительный		rotație pozitivă
~ тела		rotația corpului
поворотить (ся) <i>v.</i>		a (se) răsuci
поглощать <i>v.</i>		a absorbi
поглощение <i>n.</i>		absorbție
~ энергии		absorbția energiei
поглощенный <i>adj.</i>		absorbit
подача <i>f.</i>		alimentare, aducere, aplicare
~ напряжения		alimentarea tensiunii, aplicarea tensiunii
поддерживать <i>v.</i>		a menține, a susține, a sprijini
подключенный <i>adj.</i>		corectat, cuplat, legat, racordat
подключить <i>v.</i>		a cupla, a conecta
подстройка <i>f.</i>		acord ; ajustare
~, главная		acord principal
~ поля		ajustarea câmpului

показатель <i>m.</i>	indice, exponent
~ ,положительный	exponent pozitiv
~ преломления	indice de refracție
~ степени	exponent
~ ,электронно-оптический	indice electrono-optic
полагать <i>v.</i>	a presupune
поле <i>n.</i>	cîmp
~ ,векторное	cîmp de vectori, cîmp vectorial
~ Вейса, молекулярное	cîmpul molecular a lui Weiss
~ в однородной среде	cîmp in mediu omogen
~ ,виртуальное	cîmp virtual
~ ,вихревое	cîmp turbionar, cîmp rotațional
~ ,вращающее магнитное	cîmp magnetic rotator
~ ,высокочастотное	cîmp de frecvență înaltă
~ диполя	cîmpul dipolului
~ ,добавочное	cîmp suplimentar
~ ,дополнительное электрическое	cîmp electric suplimentar
~ ,квазиоднородное	cîmp cuasiomogen
~ ,квазистационарное	cîmp cuasi-staționar
~ , критическое	cîmp critic
~ ,критическое магнитное	cîmp magnetic critic
~ ,кулоновское	cîmp coulombian
~ ,локальное	cîmp local
~ ,магнитное	cîmp magnetic
~ ,меняющееся магнитное	cîmp magnetic variabil
~ ,молекулярное магнитное	cîmp magnetic molecular
~ ,монохроматическое	cîmp monocromatic
~ ,намагничивающее	cîmp magnetizant

~ , неоднородное	cîmp neuniform
~ , однородное	cîmp uniform, cîmp omogen
~ , однородное магнитное	cîmp magnetic uniform
~ , первоначальное электрическое	cîmp electrostatic primar
~ , первичное	cîmp primar
~ , потенциальное	cîmp potențial
~ , продольное	cîmp longitudinal
~ , псевдовекторное	cîmp pseudovectorial
~ , псевдоскалярное	cîmp pseudoscalar
~ , соленоидальное	cîmp rotațional, cîmp solenoidal
~ , тормозящее	cîmp de frinare
~ , управляющее	cîmp director
~ , ускоряющее	cîmp accelerator
~ , электрическое	cîmp electric
~ , электромагнитное	cîmp electromagnetic
~ , электростатическое	cîmp electrostatic
полёт, моделированный	zbor modelat, zbor stimulat
положение n.	poziție
~ , конечное	poziție finală
~ контура	poziția circuitului
~ , крайнее	poziție extremă
~ , начальное	poziție inițială
~ , промежуточное	poziție intermediară
~ , угловое	poziție unghiulară
полоска f.	bandă
~ , узкая	bandă îngustă
полость f.	cavitate, gol, adîncitură
~ , внутренняя	cavitate interioară

~ ,шаровая	cavitate sferică
полуволна f.	semiundă
полуоборот м.	semiciclu ,semirotatie
полупериод м.	semiperioadă
полуплоскость f.	semiplan
~ ,верхняя	semiplan superior
полупроводник м.	semiconductor
полупространство п.	semispațiu
полкс м.	pol
~ ,магнитный	pol magnetic
полюсы м.pl.	poli
~ батареи	poli de baterie
поляризация f.	polarizare
~ волн	polarizarea undelor
~ диэлектриков	polarizarea dielectricilor
~ ,диэлектрическая	polarizare dielectrică
~ молекул	polarizarea moleculelor
~ спонтанная	polarizare spontană
~ эллиптическая	polarizare eliptică
помехоустойчивость f.	stabilitate la semnale parazite
понижение п.	scădere, micșorare
попутно adv.	concomitent
порог м.	limită, prag
~ чувствительности	limita sensibilității, pragul sensibi-
порошки м.pl.	pulberi
~ ,ферромагнитные	pulberi feromagnetici
порядок м.	ordonare
~ ,ближний магнитный	ordonare magnetică locală

~ ,дальний магнитный	ordonare magnetică la distanță
последовательность f.	succesiune , șir
~ ,бесконечная	șir infinit
~ значений	șir de valori
постоянная f.	constantă
~ гальванометра	constanta galvanometrului
~ ,динамическая	constantă dinamică
~ ,диэлектрическая	constantă dielectrică
~ ,произвольная	constantă arbitrară
~ ,электрическая	constantă electrică
~ ,электродинамическая	constantă electrodinamică
постоянный adj.	permanent, constant, continuu
потенциал m.	potențial
~ ,векторный	potențial vector
~ выхода	potențial de extracție
~ зажигания	potențial de aprindere
~ ,запаздывающий	potențial de întârziere
~ ,индуцирующий	potențial inductor
~ источника	potențialul sursei
~ ,комплексный	potențial complex
~ ,кулоновский	potențial columbian
~ ,скалярный	potențial scalar
~ скорости	potențialul vitezei
~ ускорения	potențial de accelerare
~ ,электрический	potențial electric
потенциалы m.pl.	potențiale
~ ,биоэлектрические	potențiale bioelectrice
~ ,термодинамические	potențiale termodinamice

потенциометр *m.*

~ ,входной

потери *f.pl.*

~ в меди

~ в обмотках

~ в диэлектрике

~ ,гистерезисные

~ ,диэлектрические

~ в сети

~ ,частичные

~ ,давовые

~ на гистерезис

потеря *f.*

~ вещества

~ мощности

~ пучка

поток *m.*

~ ,бесциркуляционный

~ вектора индукции

~ ,воздушный

~ индукции

~ информации

~ ,конвекционный

~ магнитной индукции

~ ,магнитный

~ напряженности

~ ,невозмущённый

~ частиц

potențiometru

potențiometru de intrare

pierderi, scăpări

pierderi în cupru

pierderi în înfășurări

pierderi în dielectric

pierderi prin histerezis

pierderi în dielectric

pierderi prin rețea

pierderi parțiale

scăpări de fază

pierderi prin histerezis

pierdere, scăpare

pierdere de substanță

pierdere de putere

pierderea fasciculului

flux, curent

curent fără circulație

fluxul vectorului inducției

curent de aer

flux de inducție

fluxul de informație

curent de convecție

flux de inducție magnetică

flux magnetic

fluxul intensității

curent liber

flux de particule

~ электрического поля	fluxul câmpului electric
~ ,элементарный	flux elementar
~ энергии	flux de energie
правило п.	regulă
~ буравчика	regula burghiului
правеодим м.	praseodim
превосходящий adj.	superior
предел м.	limită
~ отклонения	limita abaterii
~ прочности	limită de rezistență
~ сжатия	limită de compresiune
предполагать в.	a presupune
представить в.	a reprezenta
представление п.	reprezentare
~ взаимодействия	reprezentare de interacție
прекращать в.	a opri, a dispărea
преобразование п.	transformare
~ инверсии	transformare de inversiune
~ переменных	transformare de variabile
преобразователи м.пл.	convertori, transformatori
~ ,дифференциальные	convertori diferențiali
~ ,логометрические	convertori logometrice
~ ,магнитоупругие	convertori magnetoelastici
~ ,реостатные	convertori rezistivi
~ ,оптические	convertori optici
преобразователь м.	converter, transformator
~ ,магнитоупругий	converter magnetoelastic
~ частоты	transformator de frecvență

прерыватель м.	întrerupător, chopper
прибор м.	aparat, instrument
~ , измерительный	aparat de măsură
~ измерительный на пульте	aparat de măsură de panou
приборы м.рл.	aparate, instrumente
~ , нулевые	aparate de nul
приёмник м.	receptor
~ излучения	receptor de radiație
применение н.	aplicare, folosire, întrebuințare
~ закона	aplicarea legii
~ метода	aplicarea metodei
принцип м.	principiu
~ действия	principiu de funcționare
~ устойчивости	principiul stabilității
~ взаимности	principiul reciprocității
~ виртуальной работы	principiul lucrului virtual
приписывать в.	a atribui
~ направление	a atribui o direcție, a atribui un sens
присоединить в.	a conecta
притягивать(ся) в.	a (se) atrage
~ , взаимно	a se atrage reciproc
притяжение н.	atracție
пробег м.	parcurs
~ молекул	parcursul moleculelor
пробой диэлектриков	străpungerea dielectricilor
проверка ф.	verificare
~ теории	verificare teoriei
провод м.	conductor, cablu, fir, sîrmă

— , вводящий	conductor de intrare, fir de intrare, racord
~ , воздушный	conductor aerian, fir aerian
~ , гибкий	conductor flexibil
~ , голомадный	conductor de cupru neizolat
~ , голый	conductor neizolat, fir neizolat
~ , громоотводный	cablu de paratrăsnet
~ , сваренный	conductor încărcat
~ , изолированный	conductor izolat
~ , лужённый	conductor cositorit
~ , медный	conductor de cupru
~ , микроскопический	conductor microscopic
~ , многожильный	cablu multifilar
~ , нулевой	cablu de punere la pământ, cablu neutru, cablu nul
~ , обмоточный	sîrmă de bobinaj
~ , питательный	conductor de alimentare
~ , распределительный	conductor de distribuție
~ с резиновой изоляцией	conductor cu izolație de cauciuc
~ , соединительный	conductor de legătură, fir de conexiune
~ , шланговой	cablu învelit
провода п.р.л.	cabluri
~ , длинные	cabluri lungi
~ , передающие	conductori de transmisie
проводимость f.	conductivitate, conductibilitate, conductanță
~ , активная	conductanță activă
~ , дырочная	conductivitate prin găuri
— , ионная	conductivitate ionică
~ , кажущаяся	conductibilitate aparentă

~ ,поверхностная	conductibilitate superficială
~ ,полная	admitanță
~ ,полярная	conductibilitate polară
~ при токе насыщения	conductanță la curentul de saturație
~ ,реактивная	reactanță
~ сетки	conductanța grilei
~ ,удельная	conductivitate specifică
~ ,электрическая	conductanță electrică
~ ,электролитическая	conductibilitate electrolitică
~ ,эффективная	conductanță eficace
проводник м.	conductor
~ ,бесконечный	conductor infinit
~ второго рода	conductor de clasa a doua, conductor electrolitic
~ ,заряженный	conductor încărcat
~ ,коаксиальный	conductor coaxial
~ ,неразветвленный	conductor neramificat
~ первого рода	conductor de clasa întâia, conductor metallic
~ ,прямолинейный	conductor rectiliniu
~ ,рельсовый	bară conductoare
~ ,сплошной	conductor continuu, conductor masiv
~ тока	conductor de curent
проводники м.рл.	conductori
~ ,заземленные	conductori puși la pământ
~ ,коаксиальные цилиндрические	conductori cilindrici coaxiali
проволока f.	sîrmă
проволочка f.	fîr de sîrmă
~ ,плавкая	sîrmă fuzibilă
проволочный adj.	de sîrmă

прогиб		deformare
прозрачный	adj.	transparent, limpede
произведение	n.	produs
~	, векторное	produs vectorial
~	, скалярное	produs scalar
производная	f.	derivată
производство	n.	producție
~	, массовое	producție de masă
~	, поточное	producție pe bandă rulantă
произвольно	adv.	arbitrar
прокладка	f.	garnitură
~	, резиновая	garnitură de cauciuc
~	, уплотняющая	garnitură de etanșeitate
промежуток	m.	interval
~	, общий	interval general
~	, прямолинейный	interval rectiliniu
~	, ускоряющий	interval de accelerare
прометий	m.	prometeiu
проникать	v.	a pătrunde
пропускать	v.	a lăsa să treacă
пространство	n.	spațiu
~	, конфигурационное	spațiu de configurație
~	, мертвое	spațiu mort
~	, неограниченное	spațiu nelimitat
~	Минковского	spațiul Mincovski
~	, охватывающее	spațiu inconjurător
~	, противное	spațiu opus, spațiu contrar
протактиний	m.	protactiniu

протекать v.	a curge
противоположно adv.	contrar
противоток м.	contra curent
процесс м.	proces
~ , волновой	proces de undă
~ изготовления	proces de fabricație
~ , круговой	proces ciclic, ciclu
~ осаднения	proces de depunere, proces de sedimentare
~ , стационарный	proces staționar
~ теплопроводности	proces de conductibilitate termică
проекция f.	proiecție
пружина f.	arc, resort
прямая f.	dreaptă
~ нагрузочная	dreaptă de sarcină
прямо adv.	direct
~ пропорционально	direct proporțional
прямоугольный adj.	dreunghiular
пузырь м.	bulă (de aer)
пульсации f.pl.	pulsații
~ , турбулентные	pulsații turbulente
пункт питания	punct de alimentare
пустота f.	vid
путь м.	traectorie, fascicul, mănunchi
пучок м.	fascicul
~ , электронный	fascicul electronic
~ , взаимодействующий	fascicul care interacționează
~ , внешний	fascicul extern
~ , внутренний	fascicul intern

~ , введённый	fascicul extern
~ , захваченный	fascicul captat
~ , ионный	fascicul ionic
~ , однородный	fascicul uniform
~ , пересекающийся	fascicul care se intersectează
~ , циркулирующий	fascicul circulant
пьезомagnetизм m.	piezomagnetism
пьезоэлектрики m.pl.	piezoelectrici, medii piezoelectrice
пьезоэлектричество	piezoelectricitate
P	
работа f.	lucru (mecanic), funcționare, muncă
~ вращения диска	lucru de rotire a unui disc
~ выхода	lucru de extracție
~ , добавочная	lucru mecanic suplimentar
~ , научно-исследовательская	muncă de cercetare științifică
~ , неустойчивая	funcționare instabilă
~ образования токов	lucru mecanic de stabilire a curentului
~ , отрицательная	lucru mecanic negativ
~ , перемагничивания	lucru de remagnetizare
~ перемещения	lucru mecanic de deplasare
~ поворота	lucru de rotire
~ , полная	lucru mecanic total
~ , положительная	lucru mecanic pozitiv
работать v.	a acționa, a lucra, a funcționa
~ импульсно	a lucra în impulsuri
~ в режиме	a lucra în regim
равномерно adv.	uniform
~ , заряжать	a încărca uniform

равномерный adj.	regulat
равноудалённый adj.	egal depărtat
радиальный adj.	radial
радиоактивность f.	radioactivitate
радиоизлучение n.	radioemisie
~ , космическое	radioemisie cosmică
радиолокатор n.	radiolocator
радиопомехи f. pl.	paraziți
радиосвязь f.	radiocomunicație
~ , импульсная	radiocomunicație prin impulsuri
~ , многоканальная	radiocomunicație multicanal
радиостанция f.	stație de radio
~ , передающая	stație de radioemisie
~ , принимающая	stație de recepție
радиотелеметрия f.	radiotelemetrie
радиотелескоп n.	radiotelescop
радиотеодалит n.	radioteodolit
радиофизика f.	radiofizică
~ , квантовая	radiofizică cuantică
радиус n.	rază
~ вектора	rază vectoare
~ , конечный	rază finală
~ , определенный	rază anumită
~ орбиты	raza orbitei
~ , переменный	rază variabilă
~ равновесия	rază de echilibru
~ ускорения	rază de accelerare
радиусы n. pl.	ruze

~ ,ионные	raze ionice, razele ionilor
разбить v.	a împărți
разброс м.	împrăștiere
разветвляться	a se ramifica
~ на отдельные части	a se ramifica în părți distincte
развёртка f.	baleiaj
~ ,ждушая	baleiaj cu întârziere
разделение п.	dezintegrare, dezmembrare, separare, divizare
~ кристалла	divizarea cristalului
размагнитить v.	a demagnetiza
~ вещество	a demagnetiza substanța
размагничивание п.	demagnetizare
~ ,адиабатическое	demagnetizare adiabatică
размер м.	dimensiune
~ пучка	dimesiunea fasciculului
~ сечения	dimensiunea secțiunii
размерность f.	v. размер
~ ,определенная	dimensiune determinată
равность f.	diferență
~ ,относительная	diferență relativă
~ ,контактная	diferență de contact
~ потенциалов	diferență de potențial
~ ,ускоряющая	diferență acceleratoare
разомкнуть v.	a deconecta, a dispersa
разомкнутый adj.	deconectat, împrăștiat, dispersat
разрешение п.	rezoluție
~ изображения	rezoluția imaginii
~ ,максимальное	rezoluție maximă

разрывы *m. pl.*

- ~ , вращательные
- ~ , контактные
- ~ , тангенциальные

разряд *m.*

- ~ , безэлектродный
- ~ , дуговой
- ~ , колебательный
- ~ конденсатора
- ~ , коронный

разъединитель *m.*

ракета *f.*

- ~ , противорадиолокационная

ремка *f.*

распад *m.*

расположение *n.*

- ~ рассматриваемой точки
- ~ проводников, взаимное

распределение *n.*

- ~ , беспорядочное
- ~ вероятностей
- ~ , дискретное
- ~ зарядов
- ~ потенциала
- ~ , спектральная
- ~ , стационарная
- ~ температуры
- ~ токов

discontinuități

discontinuități de rotație

discontinuități de contact

discontinuități tangențiale

descărcare

descărcare fără electrozi

descărcare în arc

descărcare oscilantă

descărcarea condensatorului

descărcare în coroană

separator

rachetă

racheta antiradar

cadru

dezintegrare

poziție, înclinație

poziția punctului considerat

poziția reciprocă a conductorilor

distribuție

distribuție dezordonată

distribuție de probabilitate

distribuție discretă

distribuția sarcinilor

distribuție de potențial

distribuție spectrală

distribuție staționară

distribuție de temperatură

distribuție de curenți

~ ,угловое	distribuție unghiulară
распространение n.	propagare
распыление n.	pulverizare
~ ,катодное	pulverizare catodică, pulverizarea ca-
рассеяние n.	todului
~ ,кулоновское	împrăștiere
~ ,многократное	împrăștiere coulombiană
~ мощности	împrăștiere multiplă
~ на аноде	disipație de putere
~ ,однократная	disipație anodică
~ пучка	împrăștiere singulară
расстояние n.	împrăștiere fasciculului
~ ,переменное	distanță
~ ,различное	distanță variabilă
~ ,фокусное	distanță diferită
раствор m.	distanță focală
~ ,насыщенный	soluție
~ электролитов	soluție saturată
растр m.	soluție de electroliți
расхождение n.	rast
реакция f.	divergență
~ ,анодная	reație
~ ,ядерная	reație anodică
режим m.	reație nucleară
~ ,нормальный	regim
~ ,передачи	regim normal
~ ,рабочий	regim de transmisie
резервуар m.	regim de lucru
	rezervor

резонанс м.	rezonanță
~ , магнитный	rezonanță magnetică
~ , нелинейный	rezonanță neliniară
~ , паразитный	rezonanță parazită
~ , полудельный	rezonanță semintreagă
~ , следующий	rezonanță succesivă
~ токов	rezonanță de curent
резонансы м. pl.	rezonanțe
~ , летание	rezonanțe de zbor
~ , разностные	rezonanțe diferite
~ , суммовые	rezonanțe sumate
резонатор м.	rezonator
~ , высокодобротный	rezonator de calitate superioară
~ , коаксиальный	rezonator coaxial
~ , объемный	rezonator de volum
~ , полуволновой	rezonator de semiundă
~ , ускоряющий	rezonator de accelerare
~ четверть волновой	rezonator cu sfert de undă
~ , электрический	rezonator electric
релаксация f.	relaxare
~ , магнитная	relaxare magnetică
~ напряжений	relaxare a tensiunii
реле м.	releu
релейный adj.	de releu
рений м.	reniu
реостат м.	reostat
рефлектор	reflector
~ , параболический	reflector parabolic

ре́шетка	reșea
~ , кристаллическая	reșea cristalică
~ , объемноцентрированная	reșea cu fețe centrate
~ , тетрагональная	reșea tetragonală
род м.	specie, natură (a unui obiect)
ролик м.	tambur, rolă
~ , вращающийся	tambur rotitor
роль ф.	rol
~ коэффициента	rolul coeficientului
~ коэффициента теплопроводимости	rolul coeficientului de conductivitate termică
ротор м.	rotor
ртуть ф.	mercur
рубильник м.	întrerupător
рукоятка ф.	miner
ручка ф.	buton
~ настройки	buton de acord
ряд м.	șir, serie

C

самовозбуждение н.	autoexcitație, excitație proprie
самоиндукция ф.	autoinducție, inductanță
~ кабеля	inductanța unui cablu
самоостановка ф.	dispozitiv de oprire automată
самопроизвольный adj.	spontan
сверхпроводимость ф.	supraconductivitate
сверхпроводники м. pl.	supraconductori
~ , многоосевые	supraconductori multipli conexi
свойства н. pl.	proprietăți
~ , магнитные	proprietăți magnetice

свойство <i>n.</i>	proprietate
~ , сегнетоэлектрическое	proprietate seigne toelectrică
связать <i>v.</i>	a cupla , a lega
~ индуктивно	a cupla inductiv
связывание <i>n.</i>	legare, cuplare, conectare
~ контуров	cuplarea circuitelor
связь <i>f.</i>	cuplaj, legătură, comunicație
~ , дроссельная	cuplaj prin bobină de șoc
~ , ёмкостная	cuplaj capacitiv
~ , ёмкостно-резистивная	cuplaj prin capacitate-rezistență
~ , индуктивная	cuplaj inductiv
~ , ковалентная	legătură covalentă
~ , междуламповая	cuplaj între tuburi
~ , резистивноёмкостная	cuplaj R.C.
~ , синхронная	cuplaj sincron
~ сопротивлением	cuplaj prin rezistență
~ , электрическая	cuplaj electric
сдвиг <i>m.</i>	deplasare
~ фаз	defazaj
сдвинутый <i>adj.</i>	deplasat
сдвинуть <i>v.</i>	a deplasa
~ по фазе	a defaza
север <i>m.</i>	nord
~ , магнитный	nord magnetic
сегнетоэлектрики <i>m. pl.</i>	seignetoelectrici
сегнетоэлектричество <i>n.</i>	seignetoelectricitate
сельсин-генератор <i>m.</i>	generator selzin
сервомотор <i>m.</i>	servomotor

сердечник м.	miez
~ ,спрессованный	miez presat
~ ,трансформатора	miezul transformatorului
~ ,ферритовый	miez de ferită
середица ф.	v. сердечник
~ соленоида	miezul solenoidului
сетка ф.	grilă
~ ,антидинаatronная	grilă antidinatron
~ ,защитная	grilă de protecție
~ ,металлическая	grilă metalică
~ ,управляющая	grilă de comandă
~ ,ускоряющая	grilă de accelerare
~ ,экранирующая	grilă ecran
сеть ф.	rețea
~ переменного тока	rețea de curent alternativ
~ постоянного тока	rețea de curent continuu
~ ,экранирующая	rețea de ecranare
~ ,электрическая	rețea electrică
сечение п.	secțiune
~ рассеяния, эффективное	secțiune eficace de difuzie
сжатие п.	contractie
~ ,равномерное	contractie uniformă
сжимаемость ф.	compresibilitate
сигнал м.	semnal
~ ,запускающий	semnal de start, semnal de comandă
~ ,звуковой	semnal audio, semnal de audio frecvență
~ ,инжектируемый	semnal de injectat
~ ,контрольный	semnal de control, semnal monitor

~ , моделирующий	semnal modelator
~ , модуляционный	semnal de modulare
~ обратной связи	semnalul legăturii inverse
~ , опорный	semnal de referință, semnal de bază
~ , отраженный	semnalul reflectat
~ , периодический	semnal periodic
~ , побочный	semnal secundar, semnal colateral
~ , подобный	semnal similar
~ , полевой	semnal util, semnal folositor
~ , световой	semnal luminos
~ , управляющий	semnal de comandă
~ , широкий	semnal larg
~ , частотно-модулированный	semnal modulat în frecvență
сила f .	forță, intensitate
~ индукции, электродвижущая	forță electromotoare de inducție
~ , коэрцитивная	forță coercitivă
~ Лоренца	forță Lorentz
~ магнита, подъемная	forță portantă a magnetului
~ , магнитная	forța magnetică
~ магнитного взаимодействия	forță de interacțiune magnetică
~ , магнитодвижущая	forță magnetomotoare
~ , намагничивающая	intensitate de magnetizare
~ , обратная электродвижущая	forță contra electromotoare
~ поля	intensitatea câmpului
~ , пондеромоторная	forță ponderomotoare
~ , противоэлектродвижущая	forță contra electromotoare
~ , случайная	forță aleatoare
~ , суммарная	forță totală

~ ,термоэлектродвижущая	forță termoelectromotoare
~ тока	intensitatea curentului
~ электродвижения	forță electromotoare
~ ,электродвижущая	v. сила электродвижения
~ ,электромагнитная	forță electromagnetică
~ ,эффективная лошадиная	cal putere efectiv
силы f.pl.	forțe
~ ,обобщенные	forțe generalizate
~ ,ядерные	forțe nucleare
симметрия f.	simetrie
~ кристаллов	simetria cristalelor
~ ,магнитная	simetria magnetică
синфазный adj.	sinfazic
синхротрон м.	sincrotron
~ ,протонный	sincrotron de protoni
синхрофазотрон м.	sincrofazotron
синхроциклотрон м.	sincrociclotron
система f.	sistem, mecanism
~ ,автоблокировочная	mecanism de autoblocare
~ ,автоколебательная	sistem autooscilant
~ ,гибридная	sistem hibrid
~ единиц, абсолютная	sistem absolut de unități
~ ,замкнутая телевизионная	circuit închis TV
~ валисы f.pl.	sistem de înregistrare
~ ,варяжённая	sistem încărcat
~ ,излучающая	sistem emițător
~ ,измерительная	sistem de măsură
~ измерительных приборов	sistem al aparatelor de măsură
~ ,контрольная	sistem de control

~ , коммутации	sistem de comutare
~ , механическая	sistem mecanic
~ , моноклиная	sistem monoclinic
~ , отклоняющая	sistem de deflexie
~ появления	sistem de suprimare
~ , подвижная	sistem mobil, echipaj mobil
~ , приемная	sistem de recepție
~ , следящая	sistem de urmărire, servo-sistem
~ , электромагнитная	sistem electromagnetic
~ , телеметрическая	sistem telemetric
скачок ш.	salt
~ напряжения	salt de tensiune
~ потенциалов	salt de potențial
скин-эффект ш.	efect pelicular (skin)
~ , магнитный	efect skin magnetic, efect pelicular magnetic
скорость f.	viteză
~ вращения	viteză de rotație
~ , групповая	viteză de grup
~ дрейфа	viteză de drift
~ на входе	viteză de intrare
~ , подающая	viteză de tirire (la electromotoare)
~ развртывания	viteză de desfășurare
~ разряда	viteză de descărcare
~ распространения в пустоте	viteză de propagare în vid
~ , фазовая	viteză de fază
~ частицы	viteza particulei
~ электромагнитных волн	viteza undelor electromagnetice
сложение л.	compunere

~ элементарных прямолинейных токов	compuarea curenților rectilinii elementari
слои м.	strat
~ ,граничный	strat limită, strat de separare
~ ,двойной	strat dublu
~ ,запорный	strat de baraj
~ ,изолирующий	strat izolant
~ ,магнитный	strat magnetic
~ металла	strat de metal
~ ,оксидный	strat de oxid
~ ,электрический	strat electric
~ ,эпитаксиальный	strat epitaxial
смещение п.	deplasare, deviere
~ границ между областями	deplasarea frontierelor dintre domenii
~ ,изотопическое	deplasare izotopică
~ ,магнитное	deplasare magnetică, deviere mag- netică
~ ,отрицательное	negativare
~ ,радиоактивное	deplasare radioactivă
~ ,сеточное	negativare de grilă
~ ,фазное	defazăj
снабжать в.	a dota
~ шкалой	dotat cu scală
совершенство, механическое	perfecțiune mecanică
сопалать в.	a coincide, a se petrece simultan
совпадение п.	concordanță, coincidență
~ фаз	coincidență de fază
согласование п.	adaptarea (sarcinii)
~ полных сопротивлений	adaptarea impedanțelor

соединение

- ~ в параллель
- ~ ёмкостей
- ~ ёмкостей, параллельное
- ~ ёмкостей, последовательное
- ~ звезда-звезда
- ~ звезда-треугольник
- ~ звездой
- ~, каскадное
- ~ на массу
- ~, параллельное
- ~, последовательное
- ~ с землей
- ~ треугольником

соленоид м.

- ~, длинный
- ~, эквивалентный

соответствовать в.

соотношение л.

соприкасаться в.

соприкосновение п.

сопровождение п.

- ~, звуковое

сопротивление п.

- ~ в замкнутом состоянии
- ~, полное
- ~ волокон
- ~ в проводящем состоянии

conexiune, joncțiune, legătură, montaj

legătură în paralel

legarea capacităților, gruparea capac-

legarea capacităților în derivație
(paralel)

legarea capacităților în serie

montaj stea-stea

montaj stea-triunghi

montaj în stea

legare în cascadă

punere la masă, legare la masă, con-

tact la masă
conectare în paralel, conectare în de-rivație
conectare în serie

legare la pământ, punere la pământ

montaj în triunghi

solenoid

solenoid lung

solenoid echivalent

a corespunde

relație, expresie

a se atinge reciproc

atingere, contact

însoțire

emisiune sonoră de însoțire

rezistență

rezistență în stare închisă (la lămpi)

rezistență de undă

rezistența filamentului, rezistența fi-

bri
rezistență în stare de conducție

~ , входное		rezistență de intrare
~ , индуктивное		rezistență inductivă
~ источника		rezistența sursei
~ , кажущееся		rezistență aparentă
~ , комплексное		impedanță complexă
~ , омическое		rezistență ohmică
~ , отрицательное		rezistență negativă
~ , полное		impedanță totală
~ раствора		rezistența soluției
~ , статическое		rezistență statică
сосредоточенно	adv.	concentrat
сосредоточенный	adj.	v. сосредоточенно
сосредоточить	v.	a concentra
~ на теле		a concentra pe un corp
составляющая	f.	componentă
~ , активная		componentă activă
~ , вещественная		parte reală
~ , магнитная		componentă magnetică
~ , переменная		componentă alternativă
~ , постоянная		componentă continuă
~ , реактивная		componentă reactivă
~ тока		componenta curentului
состояние	n.	stare
~ , метастабильное		stare metastabilă
~ , наэлектризованное		stare electrizantă
~ , твердое		stare solidă
сотрясение	n.	zguduire
сохранение	n.	conservare

~ импульса	conservarea impulsului
~ ориентации	conservarea orientării
~ энергии	conservarea energiei
спадение п.	micşorare, reducere
спектр ш.	spectru
~ ,искровой	spectru de scinteie
~ помехи	spectru parazităilor
~ ,частотный	spectru de frecvenţe
~ частоты	v. спектр, частотный
спектроскопия f.	spectroscopie
~ бета	spectroscopie beta
~ ,магнитная	spectroscopie magnetică
спин ш.	spin
~ ,изотопический	spin izotopic
~ электрона	spinul electronului
сплав ш.	aliaj
~ "магнито"	aliaj "magnico"
~ "пермаллой"	aliaj "permalloy"
способность f.	putere, capacitate
~ ,разрешающая	putere de separare, putere rezolutivă
~ ,селективная	proprietate selectivă, selectivitate
~ ,эмиссионная	putere emisivă
среда f.	mediu
~ ,гиротропная	mediu girotrop
~ ,дисперсирующая	mediu dispersiv
~ ,диэлектрическая	mediu dielectric
~ ,дугогасящая	mediu de stingere a arcului
~ ,непроводящая	mediu neconductor

~ ,поглощающая	mediu absorbant
~ ,проводящая	mediu conductor
~ ,прозрачная	mediu transparent
~ ,слабопоглощающая	mediu slab absorbant
средний adj.	mediu, mijlociu
срез м.	retezare, tăietură, secțiune, apla- tizare
~ волны	retezarea undei, aplatizarea undei
стабилизатор м.	stabilizator
~ напряжения	stabilizator de tensiune
стабилизация f.	stabilizare
~ ,кварцевая	stabilizare cu cuarț
стабильность f.	stabilitate
~ ,высокая	stabilitate mare
~ прибора	stabilitatea aparatului
~ частоты	stabilitatea frecvenței
сталь f.	oțel
~ ,жесткая	oțel dur
стандарт-сигнал-генератор	generator de semnal standart
станина f.	carcasă
~ ,магнитная	carcasă magnetică
станция f.	centrală, stație
~ ,гидросиловая	hidrocentrală
~ ,гидроэлектрическая	centrală hidroelectrică
~ ,гидроэлектрическая деривационная	centrală hidroelectrică de deriva- ție
~ ,гидроэлектрическая приливная	centrală hidroelectrică pe bază de maree
~ ,деривационная	centrală de derivație
~ ,передаточная	stație de emisie
~ ,подвижная	post mobil

~ ,радиовещательная	stațiune de radiodifuziune
~ ,радиолокационная	stație de radiolocație
~ с ручным обслуживанием	centrală telefonică manuală
~ ,силовая	centrală de forță
~ ,телефонная	centrală telefonică
~ ,телефонная междугородная	centrală telefonică interurbană
~ ,центральная	stație centrală
статика f.	statică
~ упругости	statica elasticității
статистика f.	statistică
~ ,квантовая	statistică cuantică
статор m.	stator
стационарность f.	staționaritate
~ поля	staționaritatea cimpului
степень f.	grad, măsură
~ ориентации	grad de orientare
стержень m.	tijă, bară
~ ,прямой	tijă dreaptă
~ ,якорный	bară de rețor
столб m.	coloană
~ ,положительный	coloană pozitivă
столбик m.	v. столб
~ ,селеновый	coloană cu elemente de seleniu (redresor)
стрелка f.	ac, indicator, săgeată
~ ,магнитная	ac magnetic
строение n.	structură
~ атомных спектров	structura spectrelor atomice
структура f.	v. строение
~ ,магнитная	structura magnetică

ступень f.	etaj, grad, etapă, fază
~ ,буферная	etaj separator
супергетеродин m.	superheterodină
супергенеративный adj.	cu superacție
существование n.	existență
~ самопроизвольного намагничивания	existența magnetizării spontane
сфера f.	sferă
~ ,заряженная	sferă încărcată
схема f.	schemă, diagramă, montaj; circuit
~ ,аналоговая	circuit analog
~ анодного детектирования	montaj de detecție pe placă
~ антигопадений	schemă de anticoincidență
~ ,балластная	circuit balast
~ возбуждения	circuit de excitare
~ ,гибридная	circuit hibrid
~ деления	montaj de divizare
~ ,двухполупериодная	circuit de redresare a ambelor alter-
~ включения	nante
~ защиты	schemă echivalentă, montaj echiva-
~ ,каскадная	lent
~ модуляции	circuit de protecție
~ ,мостиковая	schemă în etaje, schemă în cascadă
~ нейтрализации	montaj de modulație
~ ,ограничивающая	montaj în punte
~ приемника	montaj de neutralizare
~ с двумя устойчивыми состояниями	circuit de limitare
~ соединения	schema receptorului
~ ,спусковая	circuit bistabil
	schemă de conexiuni
	circuit basculant

~ , триггерная	circuit trigger
~ , трёхточечная	montaj in trei puncte (Hartley)
~ удвоения	circuit de dedublare
~ управления	circuit de control
~ , фазоинверсионная	montaj inversor de fază
схемы, логические	scheme logice
сцепление	coeziune, imbinare, angrenare, cuplaj, aderență
~ кристалла	coeziunea cristalului
счётчик м.	contor, numărător, sensor
~ , вибрационный	sensor de vibrație, contor de vibrație
~ , искроу й	numărător de scintei
	T
тела п. pl.	corpuri
~ , диамагнитные	corpuri diamagnetice
~ , парамагнитные	corpuri paramagnetice
~ , пьезоэлектрические	corpuri piezoelectrice
телевизия п.	televiziune
телевизия f.	v. телевидение
телеграф м.	telegraf
~ , беспроводный	telegraf fără fir
~ , буквопечатающий	teleimprimator
телевизображение п.	imagine la distanță, tele-imagine
тело п.	corp
~ , заряженное	corp încărcat
~ , монокристаллическое	corp monocristalin
~ , теплоизолированное	corp izolat termic
температура f.	temperatură
~ , абсолютная	temperatură absolută

~ ,комнатная	temperatura camerei
~ Кюри	temperatură Curie
~ магнетрона	temperatura magnetronului
~ термостата	temperatura termostatului
~ электронов	temperatura electronilor
тензор м.	tensor
~ напряжений	tensor al tensiunilor
~ поляризуемости тела	tensorul polarizabilității corpului
теория f.	teorie
~ ,волновая	teorie zonală
~ ,квантовая	teorie cuantică
~ кристаллического поля	teoria cîmpului cristalin
~ относительности	teoria relativității
~ полей, квантовая	teoria cuantică a cîmpurilor
~ ферромагнетизма	teoria feromagnetismului
~ фотонов	teoria fotonilor
теплоёмкость электронов	capacitatea calorică a electronilor
термометрия, магнитная	termometrie magnetică
термомикроскоп м.	termomicroscop
термоудар м.	șoc termic
термоэлемент м.	element termoelectric
ток м.	curent
~ ,активный	curent activ
~ ,анодный	curent anodic
~ ,базовый	curent de bază
~ ,балластный	curent de balast
~ возбуждения	curent de excitație
~ ,вторичный	curent secundar

~, выпрямленный	curent redresat
~ высокой частоты	curent de înaltă frecvență
~, двухфазный	curent bifazat
~, ёмкостный	curent capacitiv
~, зарядный	curent de încărcare
~, импульсный	curent de impuls
~, ионизационный	curent de ionizare
~, ионный	curent ionic
~, индуктирующий	curent inductor
~, индуцированный	curent indus
~, катодный	curent catodic
~, коллекторный	curent de colectare
~, конвекционный	curent de convecție
~, кратковременный	curent de scurtă durată
~, критический	curent critic
~, круговой	curent circular
~, многофазный	curent polifazic
~, молекулярный	curent molecular
~, монохроматический	curent monocromatic
~, нагрузочный	curent de sarcină
~ нагрузки	v. ток, нагрузочный
~ накала	curent de încălzire, curent de filament
~ намагничивания	curent de magnetizare
~ насыщения	curent de saturație
~, некомпенсированный	curent necompensat
~, непостоянный	curent variabil
~, непрерывный	curent continuu
~ низкой частоты	curent de joasă frecvență

~ ,обратный	curent invers
~ ,отклоняющий	curent de deflexie, curent de baleiaj
~ ,переменный	curent alternativ
~ ,переходной	curent tranzitoriu
~ переходов	curent de joncțiune
~ ,пиковый	curent de vîrf, curent de pic
~ питания	curent de alimentare
~ положительных ионов	curent ionic
~ ,постоянный	curent continuu
~ проводимости	curent de conducție
~ проходящий через лампу	curent de lampă
~ пульсации	curent de pulsație
~ ,равномерный	curent uniform
~ ,разрядный	curent de descărcare
~ ,распределенный	curent distribuit
~ ,сеточный	curent de grilă
~ смещения	curent de deplasare
~ утечки	curent de scurgere
~ ,холостой	curent in gol
~ ,цилиндрический	curent cilindric
~ экранной сетки	curentul grilei ecran
~ ,электрический	curent electric
~ ,электронный	curent electronic
~ эмиссии	curent de emisiune
~ эмитера	curent de emiter
~ ,эффективный	curent eficace
<u>ТОКИ</u> м. pl.	curenți
~ ,вихревые	curenți turbionari, curenți Foucault
~ ,микровихревые	curenți microturbionari

~ ,полаучие	curenți de tîrfire
токобращатель м.	inversor de polaritate
токонесущий adj.	purător de curent
токообразование н.	producere de curent
токоотвод м.	priză de curent
токопитатель м.	alimentator de curent
токоподводящий	conductor de curent
токоприёмник	receptor de curent
токораспределение н.	distribuția curentului
токочувствительный	sensibil la curent
топливо н.	combustibil
~ ,ядерное	combustibil nuclear
торможение н.	frinare
~ противотоком	frinare prin contra curent
~ ,электрическое	frinare electrică
~ ,электродинамическое	frinare electrodinamică
~ ,электрохимическое	frinare electromecanică
тороид н.	toroid
точечный adj.	punctual, punctiform
точка f.	punct
~ исхода	punct de plecare
~ ,контрольная	punct de control
~ Кюри	punct Curie
~ Кюри, парамагнитная	punct Curie paramagnetic, constanta din legea Curie-Weiss
~ перехода	punct de tranziție
~ питания	punct de alimentare
~ плавления	punct de topire
~ ,рабочая	punct de funcționare

~ сверхпроводящего перехода

травление, ионное

транзистор м.

~ , высоковольтный

~ , выходной

~ , германиевый

~ , мощный

~ , полевой

трансформатор м.

~ , анодный

~ , воздушный

~ , входной

~ , высоковольтный

~ , высокочастотный

~ , выходной

~ , гибридный

~ , защитный

~ , звуковой

~ звуковой частоты

~ , шаперитальный

~ , импульсный

~ , линейный

~ , микрофонный

~ , модуляционный

~ накала

~ напряжения

~ , повысительный

punct de tranziție supraconductoare
tratare ionică, curățirea suprafețelor
lor cu ajutorul bombardamentului cu
ioni

tranzistor

tranzistor de înaltă tensiune

tranzistor final

tranzistor cu germaniu

tranzistor de putere

tranzistor cu efect de câmp

transformator

transformator anodic

transformator cu răcire liberă în aer

transformator de intrare

transformator de înaltă tensiune

transformator de înaltă frecvență

transformator de ieșire

transformator diferențial

transformator de protecție

transformator de sonerie

transformator de joasă frecvență

transformator de măsură

transformator de impulsuri

transformator de linie

transformator microfonic

transformator de modulație

transformator de filament

transformator de tensiune

transformator ridicător

~, повышающий	v. трансформатор, повысительный
~, подмодуляционный	transformator de submodelație
~, понизительный	transformator coborîtor
~, понижающий	transformator reductor
~ промежуточной частоты	transformator de medie frecvență
~ редуктор	v. трансформатор, понизительный
~, силовой	transformator de forță
~ тока	transformator de curent, transformator de intensitate
требования, жёсткие	necesități stringente, cerințe stricte
трение n.	frecare
триада, цветовая	triadă de culori
триод m.	triodă
трубка f.	tub
~ гейслерова	tub de descărcare în gaz, tub Geissler
~, индикаторная	tub indicator
~, кодирующая	tub de codificare
~, осцилографическая	tub catodic
~, радиолокационная	tub de radiolocație
~, рентгеновская	tub Roentgen, tub pentru raze x
~ с электрическим отклонением луча	tub cu deflecție electrică a razei
~ с электростатическим отклонением луча	tub cu deflecție electrostatică
~, электронная	tub electronic
~, электронно-лучевая	tub catodic, tub cu raze catodice
трубки f. pl.	tuburi
~ телевизера, электронно-лучевые	tuburi catodice ale televiziunii
турбоальтернатор m.	turboalternator
турбогенератор m.	turbogenerator

турбодинам м.

тяги ф.

~, электрическая

увеличение н.

~, энергии

угол м.

~, наклона антенны

~, отсечки

~, отставаний

~, прямой

~, раствора луча

~, рассеяния

~, сдвига фаз

~, телесный

~, тупой

удар, м.

~, тока

удлинитель м.

увел м.

указатель м.

~, электрический

уравнение н.

~, телеграфное

~, переноса

уравновесить в.

~, с помощью пружины

уравновешивать (ся) в.

turbogenerator, grup electrogen cu
cu turbină

tracțiune

tracțiune electrică

у

creștere

creșterea energiei

unghi

unghiul de inclinare al antenei

unghi de tăiere

unghi de răminere în urmă

unghi drept

unghi de deschidere a razei

unghi de împrăștiere

unghi de decalaj între faze, unghi
de defazăj, defazăj

unghi solid

unghi obtuz

șoc, ciocnire

șoc de curent, impuls de curent, cu-
rentare

prelungitor

nod

indicator

indicator electric

ecuație

ecuație telegrafistilor

ecuație de transport

a echilibra

a echilibra cu ajutorul unui arc

a (se) echilibra

уровень ш.	nivel
~ входного сигнала	nivelul semnalului de intrare
~ ограничения	nivelul limitării
~ передачи	nivelul de transmisie
~ помех	nivelul paraziților
~ шума	nivelul zgomotului
усиление п.	amplificare
~ ,прямое	amplificare directă
~ ,электрическое	amplificare electrică
усилитель п.	amplificator
~ высокой частоты	amplificator de înaltă frecvență
~, высокочастотный	v. усилитель высокой частоты
~, дополнительный	amplificator auxiliar
~, дроссельный	amplificator cu (cuplaj prin) bobină drosel
~, двухступенный	amplificator cu două etaje
~, ламповый	amplificator cu tuburi electrice,
~, линейный	tub amplificator
~, микрофонный	amplificator liniar
~, молекулярный	amplificator de microfon
~, модулируемый	amplificator molecular
~, мощности	amplificator cu modulare
~, многокаскадный	amplificator de putere
~, напряжения	amplificator cu mai multe etaje
~ низкой частоты	amplificator de tensiune
~, оконечный	amplificator de joasă frecvență,
~, операционный	amplificator de audio frecvență
~, параметрический	amplificator final
~, предварительный	amplificator operațional
	amplificator parametric
	preamplificator

~ промежуточной частоты	amplificator de medie frecvență, tub
~, промежуточный	amplificator de medie frecvență
~, реакционный	amplificator intermediar
~, резистивный	amplificator cu reacție
~ с обратной связью	amplificator cu rezistență
~ с реостатной схемой	v. усилитель, реакционный
~ с реостатно-трансформаторной схемой	amplificator cu cuplaj prin rezistență și capacitate
~, узкополосный	amplificator cu rezistență, transformator
~, широкополосный	amplificator cu bandă îngustă, amplificator selectiv
ускорять v.	amplificator de bandă largă
ускорение n.	a accelera
ускоритель m.	accelerare
ускоряющий adj.	accelerator
условие n.	v. ускоритель
условия, пограничные	condiție
успоение n.	condiții de limită
~, магнитное	amortizare
успоюитель m.	amortizare magnetică
установка f.	amortizor
~, высококачественная	instalație, dispozitiv
~, поисковая	instalație de calitate superioară
~, промышленная	dispozitiv de urmărire, instalație de prospectare
установление n.	instalație industrială
~ единицы измерения	stabilire
~ напряженности магнитного поля	stabilirea unității de măsură
устройство n.	stabilirea intensității cîmpului magnetic
~, напоминающее	v. установка
	dispozitiv de memorare

~, кодирующее

~, связи

~, соединительное

утенка f.

~, зарядов

фаза f.

~, начальная

~, относительная

~, пироэлектрическая

фазный adj.

фазовращатель m.

фазовый adj.

фазовыровнитель m.

фазоиндикатор m.

фазотрон m.

фазоуказатель

фактор m.

~, обратной связи

~, одновременности

~, нормированный

~, силовой

~, шунтовой

ферродинамический adj.

феррокатушка f.

ферромагнетизм m.

ферромагнетик m.

~, одноосный

dispozitiv de codificare

instalație de telecomunicații

dispozitiv de conectare

scurgere

scurgere de sarcină

Ф

fază

fază inițială

fază relativă

fază piroelectrică

fazie, de fază

schimbător de fază, regulator de fază

de fază, pe fază, fazie

egalizator de faze

indicator de fază

fazotron (accelerator nuclear)

indicator de fază

factor

factor de reacție

factor de simultaneitate

factor de normare

factor de putere

factor de șunt, factor de multiplicare a șuntului

ferodinamic

bobină cu miez de fier

feromagnetism

feromagnetic

feromagnetic uniaxial

ферромагнитный	adj.	v. ферромагнетик
фигуры Лиссажу		figuri Lissajous
фильтр	m.	filtru
~ ,активный		filtru activ
~ ,анодный		filtru anodic
~ высших частот		filtru trece-sus
~ ,дрросельный		filtru cu bobină de șoc
~ ,кварцевый		filtru cu cuarți
~ нижних частот		filtru trece-jos
~ ,пассивный		filtru pasiv
~ ,полосовой		filtru de bandă
~ ,полосно-заграждающий		filtru eliminator de bandă
~ ,полосный		v. фильтр, полосовой
~ промежуточной частоты		filtru de frecvență medie
~ с дроссельным входом		filtru cu intrare pe inductanță
~ с ёмкостным входом		filtru de intrare pe capacitate
~ ,фазовый		filtru de fază
фликкер-эффект		efect de scintilație al unui tub electronic
флуктуация		fluctuație
~ ,квантовая		fluctuație cuantică
флюксметр	m.	fluxometru
фокусирование	v.	focalizarea fascicolului
~ пучка		focalizarea fascicolului
фонарь	m.	lampă
~ ,дуговой		lampă cu arc
форма	f.	formă
~ ,векторная		formă vectorială
~ ,подковообразная		formă de potcoavă

фотопластинка f.	placă fotografică
фотосопротивление n.	fotorezistență
фототок m.	curent fotoelectric
фотоэлемент m.	celulă fotoelectrică
~ ,резистивный	celulă fotoelectrică rezistivă
~ с запирающим слоем	celulă fotoelectrică cu strat de bavaaj
фотоэффект m.	efect fotoelectric
фронт m.	front
~ ,задний	front posterior
~ ,передний	front anterior
функция f.	funcție
~ Бесселя	funcție Bessel
~ ,волновая	funcție de undă
~ ,модулирующая	funcție modulateare
~ намагничения	funcție de magnetizare
~ тока, потенциальная	funcție potențială de curent
~ ,шаровая	funcție sferică
~ управления	funcție de control
~ порождения	funcție generatoare
X	
характер m.	caracter
~ ,волновой	caracter ondulatoriu
характеристика f.	caracteristică
~ ,амплитудная	caracteristică de amplitudine
~ ,анодная	caracteristică anodică, caracteristică de placă
~ антенны	caracteristica antenei
~ ,внешняя	caracteristică externă
~ ,внутренняя	caracteristică internă

~ ,вольтамперная	caracteristică voltamperică, tensiune-curent
~ выпрямления	caracteristică de redresare
~ ,выходная	caracteristică de emisie
~ ,горизонтальная	caracteristică orizontală
~ ,динамическая	caracteristică dinamică
~ ,жёсткая	caracteristică rigidă, caracteristică-derivație, caracteristică cu pantă mică
~ ,количественная	caracteristică cantitativă
~ ,колебательная	caracteristică de oscilație
~ лампы	caracteristica lămpii
~ ,линейная	caracteristică lineară
~ ,мягкая	caracteristică suplă, caracteristică-serie, caracteristică cu pantă mare
~ ,нагрузочная	caracteristică de sarcină
~ ,рабочая	caracteristică dinamică
~ ,разрядная	caracteristică de descărcare
~ ,сеточная	caracteristică de grilă
~ транзистора	caracteristica transistorului
~ ,фазовая	caracteristică de fază
~ фильтра	caracteristica filtrului
~ ,частотная	caracteristică de frecvență
~ ,шунтовая	caracteristică-derivație
~ ,электрическая	caracteristică electrică
	Ц
цель f.	țintă
~ ,выбранная	țintă aleasă
~ ,движущаяся	țintă mișcătoare
~ ,радиолокационная	țintă de radar

~ ,дальняя	țintă îndepărtată
цепи, дифференцирующие	circuite de diferențieri
цепь f.	circuit, rețea
~ ,анодная	circuit de placă, circuit anodic
~ автоматической регулировки усиления	circuit de reglare automată a ampli- ficării
~ возбуждения	circuit de excitație
~ ,воздушная	circuit aerian
~ ,вспомогательная	circuit auxiliar
~ ,вторичная	circuit secundar
~ ,входная	circuit de intrare
~ ,двухпроводная	circuit bifilar, circuit cu două con- ductoare
~ ,заземлённая	circuit pus la pământ
~ ,замкнутая	circuit închis
~ ,испытательная	circuit de încercare, circuit test
~ ,контрольная	circuit de control
~ ,нагрузочная	circuit de sarcină
~ накала	circuit de filament, circuit de încăl- zire
~ ,незамкнутая	circuit deschis
~ ,неразветвленная	circuit neramificat
~ ,магнитная	circuit magnetic
~ ,мостовая	circuit în punte
~ обмотки	circuitul înfășurării
~ обратной связи	circuit de reacție
~ ,первичная	circuit primar, circuit inductor
~ переменного тока	circuit de curent alternativ, rețea de curent alternativ
~ питания	circuit de alimentare
~ ,поляризующая	circuit de polarizare
~ ,последовательная	circuit în serie

~ ,разветвленная	circuit ramificat
~ ,разомкнутая	circuit deschis, circuit intrerupt
~ синхронизации	circuit de sincronizare
~ ,триггерная	circuit basculant
~ управления	circuit de comandă
~ ,электрическая	rețea electrică
~ ,якорная	circuitul indusului
циклотрон ш.	ciclotron
циркуляция f.	circulație
~ вектора	circulația vectorului
~ напряженности поля	circulația intensității câmpului
ц	
частица f.	particulă
~ ,альфа	particula α
~ ,заряженная	particulă încărcată
~ ,отрицательная	particulă negativă
~ ,элементарная	particulă elementară
частота f.	frecvență, pulsații
~ ,высокая	înaltă frecvență
~ ,доплеровская	frecvență Doppler
~ ,зеркальная	frecvență imagine
~ ,излучаемая	frecvență emisă de antenă
~ колебаний	frecvența oscilațiilor
~ контура	frecvența circuitului
~ коммутации	frecvență de comutare
~ ,критическая	frecvență critică
~ ,мгновенная	frecvență instantanee
~ ,модулирующая	frecvență de modulație, frecvență modulatorie

~ ,несущая	frecvență purtătoare
~ ,низкая	frecvență joasă
~ ,основная	frecvență fundamentală
~ ,опорная	frecvență de referință
~ передатчика	frecvența emițătorului
~ повторения импульсов	frecvență de repetare a impulsurilor
~ радиосвязи, критическая	frecvență critică a radiocomunicațiilor
~ ,резонансная	frecvență de rezonanță
~ ,собственная	frecvență proprie
~ среза	frecvență de tăiere
~ ,управляющая	frecvență de comandă
~ ускорения	frecvență de accelerare
~ ,центральная	frecvență centrală
частоты f. pl.	frecvențe
~ ,боковые	frecvențe laterale
часть f.	parte
~ ,вещественная	parte reală
~ ,вращательная	rotație
~ импульса	partea impulsului
~ ,мнимая	parte imaginară
~ ,плоская	parte plană
~ ,поступательная	parte de translație
~ ,правая	parte dreaptă
~ равенства	partea egalității
число n.	număr, factor
~ взаимодействия	număr de interacții
~ витков	număr de spire
~ ,волновое	număr de undă

~ импульсов	numărul impulsurilor
~ , квантовое	număr cuantic
~ , конечное	număr finit
~ оборотов	număr de rotații
~ , определённое	număr definit, număr precis
~ , положительное	număr pozitiv
~ , произвольное	număr arbitrar
~ промежутков	numărul intervalelor
~ столкновений	număr de ciocniri
~ Фарадея	numărul lui Faraday
~ частиц	număr de particule
~ , шунтовое	factorul șuntului
чувствительность f.	sensibilitate
~ к излучению	sensibilitate la radiații
~ , статическая	sensibilitate statică
~ , токовая	sensibilitate la curent
~ , фотоэлектрическая	sensibilitate fotoelectrică
чувствительный adj.	sensibil
	III
шаг м.	pas
~ обмотки	pasul înfășurării
шар м.	sferă, balon, bilă
~ , изолированный	sferă izolată
~ , незаряжённый	sferă nefecărcată
шарик	v. шар
штала f.	scală, scară, gradație, diviziune, cadran
шлейф м.	buclă
~ , ёмкостный	buclă capacitivă

~ ,согласованный	buclă acordată
шлифование п.	şlefuire, polizare
шнур м.	cordon, conductor flexibil
~ ,двужильный	cordon cu două conductoare ,cordon bi-
штеккер м.	stecher, fişă de contact, buşon
штепсель м.	priză, fişă de contact
шунтировать v.	a şunta
щунтовой adj.	in derivaţie, derivaţie în şunt, de şuntare
Щ	
щель f.	fantă
~ ,поперечная	fantă transversală
~ ,узкая	fantă îngustă
щётка f.	perie
~ ,медная	perie de cupru
~ ,меднографитная	perie de cupru grafiţat
~ ,собирающая	perie colectoare
~ ,угольная	perie de cărbune
щёткодержатель м.	port perie
щит м.	panou
~ ,распределительный	panou de distribuţie
щуп м.	olemă, priză (de la bobină)
Э	
эквивалент м.	echivalent
~ ,механический	echivalent mecanic
~ ,термический	echivalent termic
эквивалентный adj.	echipotential
экран м.	ecran
~ ,флуоресцирующий	ecran fluorescent

экранирование	n.	ecranare
~ , магнитное		ecranare magnetică
экранировка	f.	v. экранирование
экстинкция	f.	extincție
~ при рассеянии		extincție prin difuzie
~ света		extincție luminii
экстремок замыкания		curent de lichidare
электризация	f.	electrilizare
электризовать	v.	a electriza
электричество	n.	electricitate, sarcină electrică
~ , атмосферное		electricitate atmosferică
~ , динамическое		electricitate dinamică
~ , контактное		electricitate de contact
~ , отрицательное		electricitate negativă
~ , положительное		electricitate pozitivă
~ , свободное		electricitate liberă, sarcină electrică
~ , связанное		electricitate legată, sarcină liberă
~ , статическое		electricitate statică, electrică legată
электроагрегат	m.	grup electrogen
электроакустика	f.	electroacustică
электроанализ	m.	analiză electrică
электроаппаратура	f.	aparataj electric
~ , пусковая		aparataj electric de pornire
электровалентность	f.	electrovalență
электроген	m.	electrogen
электрогенератор	m.	generator electric
электрогониометр	m.	electrogoniometru
электрогравиметрия		electrogravimetrie

электрограф м.	electrograf
электрод м.	electrod
~ ,биметаллический	electrod bimetalic
~ ,графитный	electrod de grafit
~ ,ленточный	electrod panglică
~ острый	electrod vîrf
~ ,отрицательный	electrod negativ
~ ,раскалённый	electrod incandescent, electrod cald
~ ,сетчатый	electrod grilă
~ ,точечный	electrod punctiform
~ ,управляющий	electrod de comandă
~ ,ускоряющий	electrod accelerator
~ ,холодный	electrod rece
электродвигатель м.	electromotor
~ ,серийный	electromotor serie
~ ,шунтовой	electromotor derivație
электродетонатор м.	detonator electric
электродинамика f.	electrodinamică
электродинамический adj.	electrodinamic
электродинамометр м.	electrodinamometru
электродуга f.	arc electric
электроёмкий	cu un consum mare de electricitate
электрокапиллярность f.	electrocapilaritate
электрокинетика f.	electrocinetică
электрокоррозия f.	electrocoroziune
электrolампа f.	lampă electrică
электролиз м.	electroliză
электролит м.	electrolit

~ ,растворенный		electrolit dizolvat
электролитический	adj.	electrolitic
электромагнетизм	m.	electromagnetism
электромагнит	m.	electromagnet
~ ,блокирующий		electromagnet de blocare
~ ,кольцевой		electromagnet inelar
~ ,поляризованный		electromagnet de polarizare,electromagnet polarizat
~ ,стержневой		electromagnet-bară
~ ,тормозной		electromagnet de frină
~ ,удерживающий		electromagnet de reținere
электромагнитный	adj.	electromagnetic
электрометр	m.	electrometru
электромеханика	f.	electromecanică
электрошешалка	f.	agitator electric
электромотор	m.	motor electric
~ ,кратковзамкнутый		motor electric in scurt circuit
электрон	m.	electron
~ ,валентный		electron de valență
~ вольт		electron volt
~ ,выбитый		electron extras, electron smuls
~ ,вылетающий		electron expulzat
~ ,неспаренный		electron nefmperecheat
~ ,положительный		electron pozitiv, pozitron
~ ,релятивистский		electron relativist
~ ,свободный		electron liber
электронагревание	n.	incălzire electrică
электронейтральность	f.	neutralitate electrică
~ раствора		neutralitate electrică a soluției

электроника	f.	electronică, tehnică electronică
электронный	adj.	electronic
электроотрицательный	adj.	electro-negativ
электроположительный	adj.	electro-positiv
электропровод	m.	conductor electric, fir electric, cablu electric
электропроводность	f.	conductivitate electrică
~ ,поверхностная		conductivitate electrică superficială
электросварка	f.	sudură electrică, sudare electrică
~ ,точечная		sudare electrică prin puncte
электросеть	f.	rețea electrică
электроскоп	m.	electroscop
~ с золотыми листами		electroscop cu foițe de aur
электростанция	f.	centrală electrică, uzină electrică
электростатика	f.	electrostatică
электростатический	adj.	electrostatic
электрострикция	f.	electrorestricțiune
электротермия	f.	electrotermie
электротехника	f.	electrotehnică
электротехнический	adj.	electrotehnic
электрофильтр	m.	filtru electric
электрофорез	m.	electroforeză
электроцит	m.	tablou electric
электроэнергия	f.	energie electrică
элемент	m.	element, pilă celulă
~ ,аварийный		element de rezervă
~ дуги		element de arc
~ ,аккумуляторный		element de acumulator
~ ,блокировочный		element de blocare, element de blocaj

~ ,блокирующий	v. элемент, блокировочный
~ ,встречно-включённый	element (legat) în opoziție
~ ,гальванический	element galvanic, pilă galvanică
~ Лекланше	element Leclanche
~ ,логический	element logic
~ ,медноокисный	element cuproxid
~ , нормальный	element normal
~ объема	element de volum
~ поверхности	element de suprafață
~ схемы	element de circuit (schemă)
термоэлектрический	element termoelectric, termoelement, pilă termoelectrică
~ ,фотохимический	element fotochimic
~ ,электрический	pilă electrică
элементы м.рл.	elemente
~ ,парные	perechi de elemente
~ ,редкоземельные	elemente rare ale pământului
эллипс м.	elipsă
эллипсоид м.	elipsoid
~ инерции	elipsoid de inerție
эмиссия f.	emisie
~ ,автоэлектронная	emisie autoelectronică
энантиоморфный adj.	enantiomorf (modificări enantiomorfe)
энергия f.	energie
~ ,внутренняя	energie internă
~ возбуждения	energie de excitare
~ высокой частоты	energie de înaltă frecvență, energie de radio frecvență
~ диполя	energia dipolului
~ ,дополнительная	energie suplimentară

~ излучения	energie de emisie
~ ,магнитная	energie magnetică
~ падающего излучения	energia radiației incidente
~ ,полная	energie totală
~ поля	energia cîmpului
~ ,потенциальная	energie potențială
~ распределения заряда	energie de distribuire a sarcinii
~ ,связи	energie de legătură
~ системы	energia sistemului
~ ,собственная	energie proprie
~ токов	energia curenților
~ ,электрическая	energie electrică
энтропия <i>f.</i>	entropie
~ области	entropia domeniului
~ отрицательной области	entropia domeniului negativ
~ ,постоянная	entropie constantă
~ тела	entropia corpului
эпицентр <i>ш.</i>	epicentru
эфир <i>ш.</i>	eter (eter universal)
эффект <i>ш.</i>	efect
~ ,динатронный	efect dinatron
~ ,дробовой	efect de alicie
~ ,изотопический	efect izotopic
~ ,кумулятивный	efect cumulativ
~ ,микрофонный	efect de microfonie
~ Оверхаузера	efect Overhauser
~ ,поверхностный	efect pelicular, efect de suprafață
~ ,поперечный	efect transversal

~ , продольный	efect longitudinal
~ , пьезоэлектрический	efect piezoelectric
~ , суммарный	efect total
~ Холла	efect Hall
~ , электрокалорический	efect electrocaloric
~ , электромагнитный	efect electromagnetic
эффекты м.рл.	efecte
~ , магнитооптические	efecte magnetooptice
~ , пограничные	efecte de margine
Я	
явление п.	fenomen
~ гистерезиса	fenomen de histerezis
~ горения	fenomen de ardere
~ самоиндукции	fenomen de autoinducție
~ , электромагнитное	fenomen electromagnetic
явления п.рл.	fenomene
~ , гиромангнтные	fenomene giromagnetice
~ , динамооптические	fenomene dinamooptice
~ , диффузионно-электрические	fenomen electric de difuzie
ядро п.	nucleu
~ , положительное	nucleu pozitiv
якорь м.	ancoră
яркость f.	strălucire
ячейка f.	element, celulă
~ Керра	celulă Kerr
~ , малая	element mic

VERIFICAT
2017

VERIFICAT
2007



VERIFICAT
1987

12894 1973.DEP.LEGAL

Lei 4,50